

# НОВЫЕ УСПЕХИ США НА ПУТЯХ В АВСТРАЛИЮ

# РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSIAN VOICE (Daily) RUSSKY GOLOS 64 East 7th St., New York

XV. No. 9781. — DAILY. Post Office New York, N. Y. Entered at 2nd Class Matter. NEW YORK, SATURDAY, AUGUST 22, 1942. ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

## Жестокие бои в излучине Дона

### ПРЕДСТОЯЩИЙ ВИЗИТ СОВЕТСКИХ СТРЕЛКОВ В СОЕД. ШТАТЫ

Вашингтон, 20-го августа. — Делегация советских стрелков («снайперов») посетит Соединенные Штаты в конце этого месяца, в качестве гостей международного студенческого съезда, который состоится в Вашингтоне 2—5 сентября.

Во главе делегации находится ЛЮДИЛА ПАВЛИЧЕНКО, оставленная для научной работы при Киевском университете, которая вступила в Красную Армию в качестве добровольца-стрелка и имеет на

своем списке свыше трехсот подстреленных гитлеровцев. Другие члены делегации: лейтенант ВЛАДИМИР ПЧЕЛИНЦЕВ, Герой Советского Союза; НИКОЛАЙ КРАСАВЧЕНКО, студент московского института философии и литера-

туры. Пчелинцев — студент Ленинградского Горного института, подстрелил свыше ста пятидесяти немцев. По окончании съезда, советские делегаты посетят ряд университетских городов в Соединенных Штатах.

## Рузвельт о номинировании Беннета

Вашингтон. — Президент Рузвельт на пресс-конференции заявил, что он считает, что избрание Беннета кандидатом на губернаторство Нью-Йорка не заслуживает комментариев.

Президент сослался на статью в «Нью-Йоркском публицисте» Суэна, писавшего об интервью экономическому министру Червону, которому был задан вопрос о реиде на Дьеп.

Президент процитировал слухи о выдержку из статьи в «Нью-Йоркском публицисте» Суэна: «Беннетт заслуживает внимания избирателей».

Президент, прекратив чтение статьи, дал понять репортерам, что фраза «не заслуживающих внимания комментариев» является ответом на вопрос о реиде.

## НАЦИ ОТВЕЧАТ НА ЗВЕРСТВА, — РУЗВЕЛЬТ

Вашингтон. — Президент Рузвельт сказал, что в это время, когда видны успехи в варварских предпринятых против гражданского населения оккупированных стран ответа за и страшные деяния.

Заявление Президента было опубликовано после того как статс-секретарь представил сообщению голландского посла и люксембургского посланника о новом убийстве заложников гитлеровцами.

## ОСТАЛОСЬ ВСЕГО ПЯТЬ ДНЕЙ!

ГОДОВАЯ ПОДПИСКА НА «РУССКИЙ ГОЛОС» БУДЕТ ПРЕКРАЩЕНА 3-го АВГУСТА

С 1-го сентября в силу вступит новая подночная плата. ПОДПИШИТЕСЬ ИЛИ ВОЗВРАТИТЕ ПОДПИСКУ НЕ МЕДЛЕННО! Пользоваться льготной подпиской!

## АМЕРИКАНСКАЯ РАБОЧАЯ ПАРТИЯ НЕ ПОДДЕРЖИТ БЕННЕТА, — ГОВОРИТ ЛУИДЖИ АНТОНИНИ

Демократический съезд штата Нью-Йорк, своим кандидатом на пост губернатора избравший Джона Беннета, одобрил также следующие кандидатуры: вице-губернатора Полетти — на занимаемый им пост; генерал-юрисконсульта Эпштейна — на пост генерал-прокурора; контролера О'Лири — на занимаемый им пост. Поражение сенатора Мида, оппонента Беннета, было первой неудачей всей

## СЕГОДНЯ С'ЕЗД АРП НАМЕТИТ СВОЕГО КАНДИДАТА

Сегодня в отеле «Капитоль» состоится съезд Американской Рабочей Партии, которая наметит собственного кандидата на пост губернатора Нью-Йорка. Вчера происходило заседание Исполнительного Комитета АРП, обсуждавшего возможные кандидатуры. Ожидается выдвижение кандидатуры контролера г. Нью-Йорка Джозефа Мак Голдрика в губернаторы Нью-Йорка. Левое крыло Американской Рабочей Партии вчера заявило о роспуске своего комитета и о поддержке политики Штатного Комитета АРП. Левые будут присутствовать на сегодняшнем съезде АРП, но не в качестве организованной группы.

## ПРО-ГИТЛЕРОВЕЦ КОЛОСОВСКИЙ ЗАДЕРЖАН ФЕДЕРАЛЬНЫМИ ВЛАСТЯМИ

18 августа агенты министерства юстиции явились на квартиру «генерала» Сергея Колосовского, 67 лет, и, установив, что срок визы Колосовского и его жены истек, отправили их в распоряжение иммиграционных властей на Эллис Ай-

## ПОЕЗДКА ВИЛКИ

Вашингтон. — Президент Рузвельт сказал, что Вендел Вилки в качестве его полномоченного посетит Россию, Египет, Аравию, Палестину, Сирию, Турцию, Иран и Ирак. Вилки доставит Сталину письмо от президента Рузвельта. В прошлый четверг Вилки совещался с советским послом Литвиновым.

## МОЛЬЦАН ВИНОВЕН

ВОТЕРБЕРИ. — Суд при сжанных признал д-ра Курта Мольцана, немецкого лютеранского священника из Филадельфии, виновным в шпионаже.

Четверо пособников Мольцана — Воняцкий, Кунце, Виллеймиот и Эббел — признали себя виновными в шпионаже и были приговорены к 5 годам заключения каждый.

## ПРИЗЫВ ЖЕНАТЫХ.

ЧИКАГО. — Директор призыва ген. Хэрши сказал, что в конце года начнется призыв высококвалифицированных рабочих, занятых в военной индустрии и женатых.

## БОЛЕЗнь М. ФОКИНА

Знаменитый русский балетмейстер Михаил Фокин заболел плевритом. Состояние больного, находящегося в Вест Сайд Госпитале, весьма серьезно.

М. Фокин в начале августа

МОСКВА, 21 августа. — В донесениях с фронта сообщается, что кубанские казаки перебили несколько сот немецких парашютистов, спустившихся в районе Новороссийска.

МОСКВА, 21 августа. — В донесениях с фронта сообщается, что советские войска сдерживают немцев, переправившихся через дугу Дона к юго-востоку от Клетской и устремляющихся к Сталинграду, причем советской контратакой были отброшены неприятельские силы, продвигавшиеся с юго-запада.

«Известия» пишут, что почти все немцы, из числа пытавшихся создать переправы через дугу Дона, были истреблены, но что враг подвез две свежие дивизии.

Немцы также перебросили свежие воздушные, танковые и наземные части на южный участок Сталинградского фронта.

«Известия» сообщают, что немецкие танки попали в минное поле, причинив огромные пожары.

Советские истребители сбивали немецкие пикирующих бомбардировщиков, которых быстро сменяли новые самолеты.

(Окончание на 5-ой странице)

## В ЧЕРНОМ МОРЕ ПОТОПЛЕН КРУПНЫЙ НЕМЕЦКИЙ ТРАНСПОРТ

МОСКВА, 21 августа. — Советские военные корабли потопили в Черном море немецкое грузовое-судно транспорт 7,000 тонн водоизмещения.

Черноморский флот СССР готов предотвратить попытку немцев переправиться с Крыма на Кавказ через Керченский пролив.

## Сообщения Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 20 августа. — «В ночь на 20 августа наши войска вели бои с противником к юго-востоку от Клетской, к северо-востоку от Котельникова, к югу от Краснодара и в районе Пятигорска. Перемен на других участках не было.

В районе Клетской наши войска произвели несколько контратак. Было уничтожено 7 неприятельских танков и разгромлен батальон германской пехоты.

К юго-востоку от Клетской прорвавшиеся и переправившиеся через Дон неприятельские войска были встречены упорным сопротивлением советских войск и совершенно уничтожены. На одном только участке было уничтожено около 17 неприятельских танков и свыше 500 немцев.

К северо-востоку от Котельникова и в районе Пятигорска наши войска произвели несколько контратак. Было уничтожено 7 неприятельских танков и разгромлен батальон германской пехоты.

К юго-востоку от Клетской прорвавшиеся и переправившиеся через Дон неприятельские войска были встречены упорным сопротивлением советских войск и совершенно уничтожены. На одном только участке было уничтожено около 17 неприятельских танков и свыше 500 немцев.

К северо-востоку от Котельникова и в районе Пятигорска наши войска произвели несколько контратак. Было уничтожено 7 неприятельских танков и разгромлен батальон германской пехоты.

К юго-востоку от Клетской прорвавшиеся и переправившиеся через Дон неприятельские войска были встречены упорным сопротивлением советских войск и совершенно уничтожены. На одном только участке было уничтожено около 17 неприятельских танков и свыше 500 немцев.

К северо-востоку от Котельникова и в районе Пятигорска наши войска произвели несколько контратак. Было уничтожено 7 неприятельских танков и разгромлен батальон германской пехоты.

К юго-востоку от Клетской прорвавшиеся и переправившиеся через Дон неприятельские войска были встречены упорным сопротивлением советских войск и совершенно уничтожены. На одном только участке было уничтожено около 17 неприятельских танков и свыше 500 немцев.

К северо-востоку от Котельникова и в районе Пятигорска наши войска произвели несколько контратак. Было уничтожено 7 неприятельских танков и разгромлен батальон германской пехоты.

К юго-востоку от Клетской прорвавшиеся и переправившиеся через Дон неприятельские войска были встречены упорным сопротивлением советских войск и совершенно уничтожены. На одном только участке было уничтожено около 17 неприятельских танков и свыше 500 немцев.

К северо-востоку от Котельникова и в районе Пятигорска наши войска произвели несколько контратак. Было уничтожено 7 неприятельских танков и разгромлен батальон германской пехоты.

К юго-востоку от Клетской прорвавшиеся и переправившиеся через Дон неприятельские войска были встречены упорным сопротивлением советских войск и совершенно уничтожены. На одном только участке было уничтожено около 17 неприятельских танков и свыше 500 немцев.

К северо-востоку от Котельникова и в районе Пятигорска наши войска произвели несколько контратак. Было уничтожено 7 неприятельских танков и разгромлен батальон германской пехоты.

К юго-востоку от Клетской прорвавшиеся и переправившиеся через Дон неприятельские войска были встречены упорным сопротивлением советских войск и совершенно уничтожены. На одном только участке было уничтожено около 17 неприятельских танков и свыше 500 немцев.

Токийское радио сообщило, что в понедельник на рассвете американские войска высадятся на острове Мэйкин, к северу от Гилбертовых островов. Английское радио сообщило, что большое число американских Летающих Крепостей атаковали японские военные корабли у Соломоновых островов. Японцы готовили контрнаступление против американцев, овладевших тремя южными островами Соломонового архипелага. Со своей стороны американские силы начали действия против остальных островов этого архипелага.

## «КРЕПОСТИ» СБИЛИ 6 НОВЕЙШИХ НЕМЕЦКИХ ИСТРЕБИТЕЛЕЙ

ЛОНДОН. — 6 новейших немецких истребителей Фокке-Вульф-190 были уничтожены или подбиты над Северным морем отрядом из 11 Летающих Крепостей, подвергшихся нападению 20-25 неприятельскими истребителями.

В 20-минутном бою одна «Крепость» была сильно повреждена, но сумела добраться до базы.

## МОРСКОЙ БОЙ У ПОРТУГАЛИИ

ЛИССАБОН, Португалия. — Сюда передают, что у юго-западной оконечности Португалии происходит жестокий военно-морской и воздушный бой.

## У БЕРЕГОВ БРАЗИЛИИ ПОТОПЛЕНА ЕЩЕ ОДНА ПОДЛОДКА

РИО-де-ЖАНЕЙРО. — Сообщают, что американский летчик у северного бразильского побережья потопил еще одну немецкую подлодку.

Таким образом на этой неделе в бразильских водах были потоплены три подлодки.

Отныне бразильские суда будут совершать рейсы лишь в сопровождении военных кораблей и авиации.

Предприняты розыски немецких шпионов, передающие бомбардировщики, которых быстро сменяли носов.

## СООБЩЕНИЕ АНГЛИЙСКОГО КОМАНДОВАНИЯ О РЕЙДЕ НА ДЬЕПП

500 союзных самолетов беспрепятственно действовали против наци

ЛОНДОН. — Важнейшим последствием операции у Дьеппа явилось полное господство английской авиации над Провансом и оккупированной Европой.

В бою у Дьеппа немцы потеряли сбитыми и подбитыми около 300 самолетов.

В четверг днем против оккупированных центров действовали 500 английских истребителей и несколько десятков американских Летающих Крепостей, не встретивших ни единого немецкого истребителя.

Летающие Крепости бомбили железнодорожное депо Амьен, в 55 милях к востоку от Дьеппа, которое было полностью разрушено.

Это был крупнейший дневной налет за все время войны.

Немецкой авиации в среду был нанесен сокрушительный удар.

Английский авиаобозреватель заявил, что немецкая авиация была застигнута врасплох и что по началу она сумела лишь выставить отряд из 50 немецких истребителей, который был полностью уничтожен.

Позже они мобилизовали еще около 400 самолетов, многие из которых, однако, не смогли прорваться через английский воздушный заслон.

Англичане заявляют, что они приобрели огромный опыт и что следующий рейд будет еще более крупного масштаба.

## ПОЛНЫЕ ДАННЫЕ О ПОТЕРЯХ ПРОТИВНИКОВ У ДЬЕППА

ЛОНДОН, 20 августа. — Полученные от командиров отрядов донесения дают возможность составить картину координированных операций при налете на район Дьеппа.

Эти донесения показывают, что налет оказался успешным показателем координированных операций всех трех служб вооруженных сил. Крупный сухопутный отряд был погружен на военные суда и на транспорт. Этот отряд собрался и переправился через самый опасный морской проход, прибыв к месту назначения и сборным пунктам у берега Франции в 4 часа 50 минут утра (11 ч. 50 м. вечера во вторник по нью-йоркскому времени).

Войска были высажены в 6 местах на назначенных заранее пляжах в назначенное время. Авиация прикрывала высадку, согласно

плану, и после этого продолжала прикрывать войска, и суда во время всей операции.

Целью налета было испытать при помощи наступательной операции более крупных размеров, чем раньше, оборону берегового участка, о котором было известно, что он сильно укреплен. Объектами также являлись: уничтожение германских батарей, радиолокатора, который играет важную роль, помогая немцам нападать на наши караваны в проливах, уничтожение немецкой военной силы и техники, а также захват пленников для опроса.

Налет являлся боевой разведкой крупными силами и составляет часть наступательной политики, которую мы согласились проводить.

(Окончание на 6-ой стр.)

## Война за 20 августа

(ДЕНЬ ЧЕТЫРЕСТА ДВАДЦАТЬ ПЯТЫЙ)

Самым интересным последствием союзного налета на Дьепп является то, что произошло на следующий день.

В четверг 500 истребителей британской авиации и других союзных воздушных сил произвели налет на северную Францию. Одновременно американские «летающие крепости» впервые среди бела дня произвели налет на французский железнодорожный узел Амьен (в тылу Дьеппа). В результате ВСЕ БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ

(Окончание на 5-ой стр.)

## БЕРЛИН. — СОВЕТСКАЯ АВИАЦИЯ АТАКОВАЛА НЕМЕЦКИЕ ОБЪЕКТЫ В ЗАПАДНОЙ ПОЛЬШЕ, ВЕРХНЕЙ СИЛЕЗИИ И ВОСТОЧНОЙ ПРУССИИ.

БЕРЛИН. — Советская авиация атаковала немецкие объекты в западной Польше, Верхней Силезии и Восточной Пруссии.

Запасы пищи сильно сократились и недоедание скопилось многих ленинградцев, но оборона города не дрогнула.

Наконец, советским контрнаступлением немцы были отброшены и весна и лето принесли облегчение.

Хотя немцы опять усилили давление, положение города лучше, чем в прошлом году.

## Год героической обороны Ленинграда

МОСКВА, 21 августа. — В годовщину осады Ленинграда «Правда» пишет, что германское командование 21 августа 1941 года бросило против советской столицы 52 пехотных дивизии, 4 моторизованных дивизии и 4 танковых дивизии.

Немцы также подвезли 6,000 крупных орудий, 19,000 пулеметов, 4,500 мортир и 1,000 танков, причем эти наземные силы имели

поддержку 1,000 самолетов.

Немцы рассчитывали медленно овладеть Ленинградом.

Красная Армия заняла позиции под городом, а рабочие оставили станки и взяли за оружие. Места рабочих заняли женщины и дети.

Бомбы сбрасывались над Ленинградом днем и но-

чью и дальнбойные орудия непрерывно били снарядями по городу, но как бойцы, так и население устояли против штурма, ведшегося неприятелем с трех сторон.

В течение всего истекшего года существовала лишь одна узкая коммуникационная линия; подкрепления и припасы перебрасывались по железной дороге, на санях и на автотракториках.

Запасы пищи сильно сократились и недоедание скопилось многих ленинградцев, но оборона города не дрогнула.

Наконец, советским контрнаступлением немцы были отброшены и весна и лето принесли облегчение.

Хотя немцы опять усилили давление, положение города лучше, чем в прошлом году.

# РУССКИЙ ГОЛОС

64 ИСТ 7-ая УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК, Н. И.  
Telephone: GRamercy 5-7595—7596

401

## К съезду Американской Рабочей Партии

Газета «Нью Йорк Геральд Трибюн» свою передовую о результатах съезда Демократической Партии штата Нью Йорк озаглавила «БРУКЛИНСКИЙ БОЙ».

Бряд ли можно сомневаться в том, что этот бой тесно связан с боями против «оси» на военных фронтах. Пропагандисты Гитлера в Берлине не без основания учтут результаты «Бруклинского боя», как поражение Президента Рузвельта и тем самым, как свой выигрыш.

Ряд причин способствовал тому, что Президент проиграл «Бруклинский бой»: слишком много времени было предоставлено Фарли для организации своей борьбы против Президента; не было единства в рядах рабочего профсоюзного движения и в рядах Американской Рабочей Партии; наконец, что важнее всего, не было проведено энергичного разоблачения реакционного характера кандидатуры Беннета и реакционной роли Фарли.

Затушевывание подлинной сущности борьбы между кандидатурой сенатора Мида и кандидатурой Беннета сказалось в том, например, что Беннет значился вместе с Мидом в списке кандидатов фракции Президента Рузвельта. Он значился кандидатом на пост, занимаемый им в настоящее время. Но, если причиной возражения Президента Рузвельта против номинации Беннета на пост губернатора являлось то, что Беннет не был сторонником политики Президента, что он не был сторонником Нового курса, то не было никаких оснований считать

желательным избрание его не только в губернаторы, но и на какой-либо другой государственный пост. К той же категории следует отнести и тот факт, что позиция Беннета по отношению к борьбе республиканской Испании против фашистской интервенции, его выступление вместе с когниновцами за генерала Франко, игнорировалась сторонниками Президента в ходе избирательной борьбы.

Борьба Президента против реакционных элементов в Демократической Партии не прекращается и после «Бруклинского боя». На выборах в Нью Йорке только одна политическая группа способна возглавить успешную борьбу за избрание подлинного сторонника политики Президента — Американская Рабочая Партия, съезд которой открывается сегодня.

Для того, чтобы обеспечить максимум успеха, партия эта должна постараться осуществить внутреннее единство. Левое крыло партии сделало важный шаг в сторону единства, заявив о роспуске своей особой организации. Желательно, чтобы вожди правого крыла сознали, несколько важно сохранение единства партии для успешной борьбы против гитлеризма.

Выдвижение Американской Рабочей Партии независимого списка объединило бы всех сторонников энергичной борьбы против гитлеризма во всех политических группах Нью Йорка. Объединить все эти элементы является первой задачей Американской Рабочей Партии.

Атана союзников на Дьепп продолжает быть, по вполне понятным причинам, объектом внимания широких слоев американской общественности и печати. Сегодня в «Русском Голосе» читатель найдет пространное сообщение британского командования, содержащее целый ряд ценных сведений, общий смысл которых сводится к тому, что атана союзников на Дьепп имела важный показательный характер. Эта атана показала, что создать Второй фронт в Европе вполне возможно, не взирая ни на какие трудности, естественно сопряженные с подобной операцией.

Также важно отметить, что атана союзников на Дьепп возымела глубокое моральное влияние в смысле поднятия воинственного духа свободолюбивых народов вообще, и нашего американского народа, в частности.

В связи с этим, следует отметить то настроение бодрости, уверенности, ту твердость тона, которая чувствовалась на столбцах и страницах американской печати. Для примера возьмем газету «Н. И. Таймс», но особенно ратовавшую за немедленное создание Второго Фронта в Европе. Но вот, союзники произвели координированную атаку на Дьепп, и в том же «Н. И. Таймс» от 20 августа появилась передовая, в которой, между прочим, сказано:

«Исторические заседания, боевые договоры и громкие декларации очень хороши, как символы и обещания действий. Но самые смелые слова и жесты не могут заменить действий, и вот драма, которую они выражают. Они создают того воодушевления,

В. Д. НАЗАКЕВИЧ

# Война и политика

Корреспондент газеты «Нью Йорк Геральд Трибюн» в Вашингтоне, некто Берт Андрус, дает очень любопытную сводку различных толков и разговоров вокруг да около вопроса о втором фронте. Эта статья была напечатана 16-го августа и дает очень ясную картину именно политической борьбы вокруг проблемы второго фронта.

Андрус говорит, что среди журналистов и тех, с кем они соприкасаются в Вашингтоне, существует приблизительно пять различных взглядов. Эти мнения корреспондент и приводит. В данной статье я повторяю классификацию Андруса, но также вношу свою оценку. Андрус никак оценки не сделал, просто заявив, что дело «пуганое».

Последнюю или пятую группу Андрус называет русофилами или выразителями русской точки зрения. Название неверное: так как эта группа состоит из всех тех, как русских, так и не русских, кто в серьез жаждет скорейшего разгрома фашизма в мире. Согласно Андруса, убавить войска с Дальнего Востока на европейский фронт.

Такого рода разговоры совершенно беспочвенны, добавляю уже я. Япония заняла тысячи островов, продолжая держать крупную армию в Маньчжурии. В операциях участвует японский военный флот и морской транспорт, которые не являются основой японской силы в Маньчжурии. Все это сводится к тому, что японцы могут воевать на островах, не трогая своей армии в Маньчжурии. Операции, которые ведут американцы, и англичане против японских десантов на островах, никак не могут заменить второго фронта. Подобные разговоры просто являются ширмой (сознательной или несознательной) — это другой вопрос, под прикрытием которой идет агитация против второго фронта вообще.

Группа номер два говорит, что второй фронт можно устроить в воздухе, или разгромить фашистов аэропланами. Это теория Александра Северского (бывшего русского офицера), который доказывает, что если настроить аэропланы еще невиданой мощности и дальности, и если иметь их в еще невиданном количестве, то от фашистов останутся только ножки да рожки.

Все это напоминает старую поговорку: вот кабы во рту выросли бобы, то был бы то не рот, а огород. Все то, о чем говорит господин Северский, возможно, когда нибудь и осуществится, но когда? Войну надо выигрывать теперь, а не потом; поэтому и эта точка зрения является, по существу, выражением оппозиции, даже не особенно прикрытой, самой идее второго фронта.

Третья группа доказывает, что второй фронт уже есть... в Африке. Поэтому, эти люди говорят, что никакого второго фронта не надо. Судя по последним сообщениям печати, у немцев в Африке три дивизии войск, а на Советском фронте Гитлер орудует сотнями дивизий. Дела союзников в Египте обстоит не так то хорошо, генерал Ромелль ведь засел в 70 миль от Александрии и до сих пор там сидит. Англичане с большим трудом снабжают остров Мальту по морю припасами. Все это мало похоже на фронт, который отстоял бы силы фашистов от СССР. Поэтому, мне и этот аргумент представляется вздорным отводом глаз от насущной проблемы, настоящего второго фронта.

Группа номер четыре, в классификации Андруса, состоит из лиц, которые, во-первых, вообще ничего не хотят предпринимать (как вдруг не выйдет! а вдруг побьют! ведь немец силен!), во-вторых, особенно не хотят

помогать России, которая для них до сих пор является «красным пугалом». Возможно, что среди этих людей есть и такие, которые готовы расцеловаться с Гитлером, или хоть с чертом, лишь бы еще раз показать фигу в кармане «большевикам». Эта группа склонна обзывать всех сторонников немедленного открытия второго фронта «большевиками или большевистскими». Ясно, для меня по крайней мере, что тут мы имеем дело с теми, кто, или вообще не настроены бороться с фашизмом до победного конца, или так осторожны, что вообще ни на что решиться не в состоянии и готовы до скончания века «сидеть у моря и ждать погоды».

Видели бранные забавы, — Курганы там — стражи славы Их прошлой жизни боевой. Не раз там находил конец Завоеватель пресловутый, Узнавши поздно, каной «слотый» Война сын степей — донец! Живы и Платов и Ермак В сердцах теперешних героев, И своих славы и устоев Не сдаст врагу донской казан! Чикаго.

ПАРТИЗАНЫ НАКАЗАЛИ УСТАШЕЙ ЗА РАСПРАВЫ С ЖЕНЩИНАМИ И ДЕТЬМИ

МОСКВА, 18 августа. — Радиодивизия «Свободная Югославия» широковещала 15 августа следующего дельсму об операциях отрядов в Далматии и Словении: Партизанские отряды, действующие на острове Брач, провели несколько успешных операций в июле и первой половине августа. В ходе боя и стычек с итальянскими частями партизаны захватили некоторое количество оружия, снарядов и других военных припасов. В простыре партизанские бойцы захватили фабрику сардин, обслуживавшую итальянские военные нужды. Среди других вещей, найденных на фабрике, имелось 8,000 литров оливкового масла и 60 бочек соевой рыбы, которые были распределены партизанам среди голодающего населения. Во время недавней внезапной атаки партизаны, оперирующие

на острове, захватили несколько судов в порту. Во время допроса пассажиров на одном из захваченных судов были арестованы начальник районной полиции усташей, известный палач Жакелич и вождь «Усташской молодежи» Динко Перовки. За преступления, совершенные ими по отношению к хорватскому и сербскому населению, партизаны предали их военно-полевому суду, который приговорил их к расстрелу. В июле итальянские оккупанты послали карательную экспедицию, состоящую из 1,800 солдат и офицеров на остров Брач, но безуспешно. Партизанские отряды на полуострове Пелешак также дерутся самоотверженно уже более года. Люди первой группы словенских партизанских отрядов в результате жестоких битв против крупных немецких частей заняли

## НА ТЕМЫ ДНЯ

### ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА ВОЗМУЩЕНА ЗВЕРСТВОМ ГИТЛЕРА.

Коалиция врагов Гитлера растет и ширится с каждым днем. Фашисты потеряв голову, мечутся как зачумленные, внося все в новые и новые авантюры. Истерики считают государственной мудростью приобретение новых друзей. Гитлеровский фашизм, полный неслыханных противоречий, приобретает все больше и больше врагов. Это должно приблизить его конец.

С гневом говорят теперь во всех латинских странах о новой возмутительной авантуре гитлеровских разбойников с большой дороги: о потоплении еще пяти бразильских судов гитлеровскими подводными лодками. Имеются многочисленные жертвы. Гитлеровские террористы знали, кому принадлежат эти суда. Во всей Бразилии начались массовые протесты против гитлеровских разбойников. Состоялись демонстрации в Рио де Жанейро. Народ требует немедленного объявления войны не только фашистской Германии, но и всей фашистской коалиции.

Правительственное коммюнике объявило этот акт «наглým возмутительным террором против торговых судов». Огромная масса людей собралась у дворца президента Варгаса, требуя немедленных репрессий против фашистских разбойников шипартов. Демонстранты били национальный гимн и гимн Соединенных Штатов.

«Я понимаю настроение бразильского народа и вполне разделяю его... Правительство примет все меры, чтобы ответить по заслугам на акты этих преступников, направленные против жизни бразильцев и их имущества». Ожидается объявление войны. Тем временем правительство Варгаса обсуждает меры компенсации захватом немецкого имущества и германских судов, находящихся в бразильских портах.

Интересно отметить, что этот возмутительный террористический акт произвел сильное впечатление в Аргентине, где реакционное правительство Кастелло стремится сохранить нейтралитет, благоприятствующий гитлеровской Германии. Только две, так называемые, латинские страны, — Аргентина и Чили, — до сих пор не присоединились к решению коалиции американских республик о разрыве дипломатических отношений с фашистской «осью».

Некоторые из Латинских республик, как известно, уже объявили войну Германии. Все остальные поврали отношения с «осью». Хотя лет пока оснований предположить, что фашиствующий Кастелло изменит свою политику в ближайшие месяцы, тем не менее отмечают, что террористические акты фашистских подводных лодок, вызовут сильные тревоги в Аргентине.

Даже реакционные фашиствующие элементы в Аргентине стали опасаться последствий политики Кастелло. Они боятся оказаться совершенно изолированными. Экономическое положение Аргентины ухудшается с каждым днем. Аргентина может оказаться изолированной, главным образом, потому, что, по всей вероятности, скоро будет единственной республикой в Латинской Америке, которая еще не порвала с фашистской коалицией. Су-

Окончание на 3-й стр.)

ЗАХ. БЕЗДОМНЫЙ

## НА ТЕМЫ ДНЯ

### ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА ВОЗМУЩЕНА ЗВЕРСТВОМ ГИТЛЕРА.

Коалиция врагов Гитлера растет и ширится с каждым днем. Фашисты потеряв голову, мечутся как зачумленные, внося все в новые и новые авантюры. Истерики считают государственной мудростью приобретение новых друзей. Гитлеровский фашизм, полный неслыханных противоречий, приобретает все больше и больше врагов. Это должно приблизить его конец.

С гневом говорят теперь во всех латинских странах о новой возмутительной авантуре гитлеровских разбойников с большой дороги: о потоплении еще пяти бразильских судов гитлеровскими подводными лодками. Имеются многочисленные жертвы. Гитлеровские террористы знали, кому принадлежат эти суда. Во всей Бразилии начались массовые протесты против гитлеровских разбойников. Состоялись демонстрации в Рио де Жанейро. Народ требует немедленного объявления войны не только фашистской Германии, но и всей фашистской коалиции.

Правительственное коммюнике объявило этот акт «наглým возмутительным террором против торговых судов». Огромная масса людей собралась у дворца президента Варгаса, требуя немедленных репрессий против фашистских разбойников шипартов. Демонстранты били национальный гимн и гимн Соединенных Штатов.

«Я понимаю настроение бразильского народа и вполне разделяю его... Правительство примет все меры, чтобы ответить по заслугам на акты этих преступников, направленные против жизни бразильцев и их имущества». Ожидается объявление войны. Тем временем правительство Варгаса обсуждает меры компенсации захватом немецкого имущества и германских судов, находящихся в бразильских портах.

Интересно отметить, что этот возмутительный террористический акт произвел сильное впечатление в Аргентине, где реакционное правительство Кастелло стремится сохранить нейтралитет, благоприятствующий гитлеровской Германии. Только две, так называемые, латинские страны, — Аргентина и Чили, — до сих пор не присоединились к решению коалиции американских республик о разрыве дипломатических отношений с фашистской «осью».

Некоторые из Латинских республик, как известно, уже объявили войну Германии. Все остальные поврали отношения с «осью». Хотя лет пока оснований предположить, что фашиствующий Кастелло изменит свою политику в ближайшие месяцы, тем не менее отмечают, что террористические акты фашистских подводных лодок, вызовут сильные тревоги в Аргентине.

Даже реакционные фашиствующие элементы в Аргентине стали опасаться последствий политики Кастелло. Они боятся оказаться совершенно изолированными. Экономическое положение Аргентины ухудшается с каждым днем. Аргентина может оказаться изолированной, главным образом, потому, что, по всей вероятности, скоро будет единственной республикой в Латинской Америке, которая еще не порвала с фашистской коалицией. Су-

Окончание на 3-й стр.)

Д. ЗАСЛАВСКИЙ

## Гитлеризация Финляндии

МОСКВА, 19 августа. С начала большого откровения некоторого времени Гитлер начал почему то уделять особое внимание Финляндии, пишет Д. Заславский в «Правде» в статье, озаглавленной — «Гитлеризация Финляндии».

«Действительно, гитлеровцы стали там частыми гостями», пишет он. «Инициатива принадлежит лично Гитлеру. За ним Финляндию посетили немецкие журналисты во главе с доктором Рау, главным редактором немецкого Информационного Бюро. Бескоро после того сам Гитлер оказал Финляндии честь своим посещением».

Чем объясняется этот исключительный интерес к маленькой Финляндии? Финляндия стала в союзе «оси» самой разговорчивой страной. Да, она ведет разговоры и споры. Она уже неспособна болеть и не хочет хранить молчание. Это, очевидно, причиняет беспокойство в Берлине. Выступая на собрании в Таммерфорсе в мае, министр финансов Таннер резко напад на всех тех, которые занимаются рассуждениями и спорами.

Раздражение Таннера становится понятным, когда узнаешь о чем шли разговоры. «Правительство и руководящие представители страны», жаловался, негодую, фашистский министр, «обсуждают в том, что не следовало всего необходимого для предотвращения войны».

Сказано очень умеренно и осторожно. Но жена финского капитана, убитого на фронте, прояс-

ила с помощью великого ветского народа путь к восстановлению пог государства. Польская роль польского да еще не закончена бы Гитлер этого не рался доказать. Генерал Сикорский, изнесенной здесь рещал, как «сторонник го фронта», что Гитл средоточил подавляющую часть своих вооружений против Советского юза, стараясь обеспечить решительную победу не «на один фронт».

Сикорский указал, что «договор закладывает фундамент для братства по оружию, объединяющего польских солдат, летчиков и моряков с армией, флотом и авиацией СССР, а также кладет основу для будущего добрососедского сотрудничества в рамках Объединенных Наций».

«Я разделяю Ваше убеждение, господин премьер», — ответил Сталин, — «что договор, подписанный год тому назад между Советским Союзом и Польской Республикой, является прочной основой дружеских отношений между советским и польским народами».

«Я уверен», — добавил Сталин, — «что дальнейшее развитие сотрудничества между нашими правительствами и нашими народами, поможет ускорить день победы Объединенных Наций над общим врагом».

«Известия» по поводу первой годовщины договора пишут: «Польский народ в своей дружбе с Советским Союзом приобрел важнейшую политическую и военную поддержку и правильно рассматривает эту дружбу, как лучшую гарантию успеха в своей борьбе против нашего врага и против врага Польши — германск империализма. Соглашение с СССР вдохнуло в польский народ великий дух надежды и уверенность, что его борьба за свободу при поддержке

соединиться к партизанам».

«Только что пришли сообщения о массовых убийствах в Варшаве. Еврейское население столицы ограблено, проволочкой. Все входило в литовские фашистские взятками погромничать. Ежедневно около 6,000 посылаются из Варшавы в гетто. Многие из них — каждая ночь в гетто стрельба. Распространяются тучки, призывающие к самоубийству. Недавно в Варшаву привезли 100 евреев, которых соединить к партизанам».

«Варшавские евреи тивляются фашистскому террору».

«Варшавские евреи тивляются фашистскому террору».

Окончание на 3-й стр.)

Н. СЕОВЕВ.

## „Тихий Дон“

Багрится кровью «Тихий Дон», Дымятся вольные станицы, Над морем вызревшей пшеницы Висит орудий тяжкий стон!

Степных орлов и коршунов Сменили в небе самолеты, В степях же тапковые роты Вместо веселых табунов.

За честь кормилицы реки, В защиту родины любимой Стеной стальною, нерушимой Донские встали казаки!

Донские степи не впервой Чикаго.

## ПАРТИЗАНЫ НАКАЗАЛИ УСТАШЕЙ ЗА РАСПРАВЫ С ЖЕНЩИНАМИ И ДЕТЬМИ

МОСКВА, 18 августа. — Радиодивизия «Свободная Югославия» широковещала 15 августа следующего дельсму об операциях отрядов в Далматии и Словении: Партизанские отряды, действующие на острове Брач, провели несколько успешных операций в июле и первой половине августа. В ходе боя и стычек с итальянскими частями партизаны захватили некоторое количество оружия, снарядов и других военных припасов.

В простыре партизанские бойцы захватили фабрику сардин, обслуживавшую итальянские военные нужды. Среди других вещей, найденных на фабрике, имелось 8,000 литров оливкового масла и 60 бочек соевой рыбы, которые были распределены партизанам среди голодающего населения. Во время недавней внезапной атаки партизаны, оперирующие

на острове, захватили несколько судов в порту. Во время допроса пассажиров на одном из захваченных судов были арестованы начальник районной полиции усташей, известный палач Жакелич и вождь «Усташской молодежи» Динко Перовки. За преступления, совершенные ими по отношению к хорватскому и сербскому населению, партизаны предали их военно-полевому суду, который приговорил их к расстрелу. В июле итальянские оккупанты послали карательную экспедицию, состоящую из 1,800 солдат и офицеров на остров Брач, но безуспешно. Партизанские отряды на полуострове Пелешак также дерутся самоотверженно уже более года. Люди первой группы словенских партизанских отрядов в результате жестоких битв против крупных немецких частей заняли

Окончание на 3-й стр.)



## Варшавские евреи тивляются фашистскому террору

«Варшавские евреи тивляются фашистскому террору».



# Подписчики поддерживают „Русский Голос“

Рядовой Американской Армии К. Осип читает «Русский Голос». Организация выписала для него газету.

**Филадельфия.** Срок моей подписки истекает в ноябре. Посылаю \$7 на возобновление подписки; \$1 на военные сберегательные марки; \$2 на медицинскую помощь СССР.

С братским приветом,  
**Е. Остров.**

**Мансфилд Сентер, Конн.** Надо знать о положении на нашей родине, надо знать все новости Америки. Как же можно оставаться без «Русского Голоса»?

Да здравствуют Рузвельта заветы.  
Да укрепляется Красная Армия и Сталина Советы.  
Да здравствует свободная, прогрессивная печать по всему свету.

Будем все крепить «Русский Голос», нашу газету.  
Прилагаю: \$8 в счет подписки Андрея Злотника; \$7 в счет подписки Кирилла Злотника; \$1 на поддержку уважаемой газеты.

С глубоким уважением  
**Андрей Злотник.**

**Детройт.** От Николая Гумана — \$9 в счет подписки и \$1 в пользу «Р. Г.»

**Детройт.** Желаю оставаться подписчиком «Р. Г.»  
Посылаю \$4 в счет подписки на мою любимую газету и \$1 в помощь ей.

С приветом,  
**Василий С. Михалковский**

**Нью Гэвен, Конн.** Извиняюсь за опоздание с подпиской на мою любимую газету «Р. Г.». Высылаю \$6.  
Наш долг читать и поддерживать свою рабочую газету и рекомендовать своим знакомым читать ее.

С почтением,  
**И. Шленский.**

**Гарлан, Монтана.** Прошу поспешить с высылкой мне моей газеты «Р. Г.», потому что я люблю ее читать. Я люблю ее читать, потому что она поддерживает мою родину. Высылаю \$3 на подписку.

**Григорий Волко.**

**Джуэтт Сити, Конн.** От Федора Бруцкого \$8 в счет подписки и \$1 на помощь газете.

**Элсварт Фоллс, Мэйн.** От Сергея Филипчука \$6 в счет подписки, 40 центов за книги и \$3 на поддержку «Русского Голоса».

**Доннеллен, Н. Дж.** От А. Дуброва подписка на год и \$1 в фонд «Р. Г.»

**Джэймстаун, Н. И.** От Ф. Чебакова \$1 в фонд «Р. Г.»

## ЧЛЕН КОМИТЕТА ЛОКАЛА 4809 УГЛЕКОПОВ СОБРАЛ \$555 НА МЕДИЦИНСКУЮ ПОМОЩЬ КРАСНОЙ АРМИИ

Уважаемый редактор «Р. Г.»!  
Прошу огласить в газете следующее:

Член комитета локала 4809 профсоюза углекопов Алекс Макаренко из Чаттарой, В. Ва. собрал \$555.04 в районе Вильямсон, В. Ва. и деньги были посланы в Национальный Комитет Андрею Коровкину, 80 Фифт Авеню, Нью Йорк для медицинской помощи России.

Обращаюсь к жителям

«Р. Г.» военнотружущему «Р. Г.»

С приветом,  
**Емельян Бошко.**

**Бруклин, Н. И.** От М. Иванюка — 30 с. на помощь «Р. Г.»  
\$4.75 — в счет подписки.  
\$2 — Американскому Красному Кресту.  
\$2.50 — На медицинской помощь Красной Армии.

**Филадельфия.** Прилагаю \$7, из которых \$6 в счет подписки, а \$1 в пользу нашей прогрессивной газеты

## ПОДПИСКА, ПОМОЩЬ КРАСНОЙ АРМИИ И «РУС. ГОЛОСУ»

**ТОРРИНГТОН, Конн.** Уважаемая редакция «Р. Г.»!  
Посылаю на подписку на свою любимую газету «Р. Г.» \$8 и \$2 на помощь ей.

Срок моей подписки истекает в конце октября, но я возобновляю ее заблаговременно.

Одновременно прилагаю \$20 на медицинскую помощь бойцам Красной Армии, защитникам нашей Родины.

Благодарю редакцию за освещение всего, что делается во всем мире, а в особенности на нашей родине.

Подписчик,  
**Евмент Черный**

**Могок, Н. И.** Петр Воробей посылает \$8 в счет подписки; \$2 в пользу газеты

**А. БУЛГАКОВ.**

## У немецких блиндажей

Подумрак. Пасесть и сырость подземелья. Вдоль стен — восемь одинаковых низких нар. Посредине стол. Под деревянный. Хлопкая грязь выступила поверх досок. Над одной из нар небольшой выступ и узкая щель.

Это и есть немецкий блиндаж. Здесь не осталось только пулемета. Его унесли наши бойцы, но он стоял вот на этом выступе, и эфрейтор, не сходя с койки, сиди на украденной перине, вел огонь. Теперь кто-то прикрепил над койкой красноармейскую газету «Боевой призыв», пользующуюся здесь большой популярностью. Красным карандашом обведено четверостишие:

«На-дних фашистский вразь, наверно, объявит миру по эфиру: Отходят немцы планомерно На летние квартиры».

«Зимние квартиры» немцы поспешно бросили в десятках пунктов. Тесняемые нашими частями, они пятятся назад.

Из блиндажа поднимается по крутым и скользким ступенькам. Направо — узкий вход в метр глубины, сообщение с другим таким же блиндажом.

— Рус, твой солдат сюда не придет, — говорили немцы мне.

Логан Каунти, Вест Вирдж., с призывом сделать то же самое для этой помощи Кр. Армии, и если кто-либо в этом районе хочет начать сбор денег, то может обратиться ко мне за информацией.

Я работаю пять дней в шахте и имею свободное время для сбора фонда только по субботам и воскресным дням.

**Алекс Макаренко, Чаттарой, В. Ва.**

третий немец. Его Сячин вывал в плен.  
Один за другим влетали немецкие блиндажи в воздух. Их взрывали такие же смельчаки, как Сячин. И тогда немцы стали отступать по долине. Здесь и понесли они тяжелые потери. Их косили наши пулеметчики. Колхозники после боя насчитали 453 немецких трупа.

Отдельно, в стороне, лежали два офицера. Они пали от руки красноармейца Кутелова. Эти два кавалера «железного креста», отделившись от солдат, бежали сломя голову. Один офицер на ходу сбросил пиджачок, потом шинель и мундир.

— Разрешите, товарищ лейтенант, догнать их, — обратился Кутелов к своему командиру.

Получив разрешение, Кутелов побежал наперез немцам. Все ре он опередил офицеров и притаился. Один офицер, весь измазанный глиной, с трудом поднялся из оврага. Но в тот же момент другой офицер прыгнул к автомату и дал очередь по красноармейцу.

Кутелов выстрелил два раза, но промахнулся. Офицер снова поднял автомат. Поединок немецкого офицера — автоматчика с русским пехотинцем продолжался несколько минут. Наконец, Кутелов прилег, чуть-чуть понизив локоть и выстрелил. Автомат замолк. Боец подошел к офицеру, взял их кресты, забрал документы и принес командир.

На другом конце села действовала группа красноармейцев под командой Ивана Бабушкина. В первый же день отечественной войны он добровольно пошел в ряды Красной Армии.

— Я на немцев злость имею еще с 1914 года, — говорит Бабушкин. Его ранило под Луцком. Выписавшись из госпиталя, Бабушкин только и думал, как бы отплатить врагу за свою кровь, за кровь товарищей. Теперь Бабушкин снова грозит немцам. Он первый привел бойцов к немецкому блиндажу и подорвал его гранатой. Потом он пробрался в образовавшееся отверстие. Один немец был убит, второй схватился за автомат.

— Бросай ружье! — не своим голосом закричал Бабушкин. В ту же секунду он выбил из рук немца оружие.

Немец оказался в плену. Победила русская смелость.

**Брянский фронт, Апрель.**

Тов. Степан И. Баланда из Чикаго обращает внимание редакции на то, что в отчете о присланных в контору деньгах \$8 в счет подписки и \$1 на поддержку газеты — была неправильно указана фамилия — Беледа вместо Баланда. Теперь все в порядке.

**Вышла ошибка**

**Осип Голос.**

**Ваша ошибка**

брал документы и принес командир.

На другом конце села действовала группа красноармейцев под командой Ивана Бабушкина. В первый же день отечественной войны он добровольно пошел в ряды Красной Армии.

— Я на немцев злость имею еще с 1914 года, — говорит Бабушкин. Его ранило под Луцком. Выписавшись из госпиталя, Бабушкин только и думал, как бы отплатить врагу за свою кровь, за кровь товарищей. Теперь Бабушкин снова грозит немцам. Он первый привел бойцов к немецкому блиндажу и подорвал его гранатой. Потом он пробрался в образовавшееся отверстие. Один немец был убит, второй схватился за автомат.

— Бросай ружье! — не своим голосом закричал Бабушкин. В ту же секунду он выбил из рук немца оружие.

Немец оказался в плену. Победила русская смелость.

**Брянский фронт, Апрель.**

**Ваша ошибка**

# Домашний фронт

### НЕОБХОДИМО УВЕЛИЧЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВА.

На прошлой неделе виднейшие представители армии и флота Соед. Штатов и рабочие вожди Америки обратились один за другим по радио к нашим бойцам на промышленно-производственном фронте.

Ни один из командиров наших вооруженных сил на даекских фронтах, ни один из вождей организованного труда не говорил хвастливых речей. Все они признали, что мы многое уже сделали, во многом добились улучшения в производстве. Но все они соглашались со словами, недавно сказанными Элемером Дейвисом, директором Бюро Военной Информации: «Мы несомненно проиграем, если мы не увеличим производства наших сырых материалов, если наши рабочие в рудниках и на лесных заготовках не дадут большего количества стали, меди и дерева».

Наш Президент заявил: «Мы только начали производить необходимое в должных размерах», а начальник штаба, адмирал Вильям Д. Лейхи, отметил, что «теперь пришло время дать серьезный бой».

«По всему свету», заявил адмирал Лейхи, «побежденные народы ждут нашей помощи. Если мы, американцы, не победим, с нами погибнут французы, голландцы, чехи, поляки, греки и норвежцы. Россия, Китай, Дания, Голландия и Бельгия войдут вместе с нами и ждут нашей помощи. Мы не можем шутить с судьбой нашей страны, от нас зависит спасение или гибель мира».

Красный Крест предпринял кампанию по вербовке 3,000 сестер милосердия в месяц. Для армии необходимо иметь 2,500 сестер милосердия и для флота — 500. Кандидатки должны иметь диплом сестры милосердия, обладать хорошим здоровьем и быть не старше 40 лет.

**СБЕРЕЖЕНИЕ МАТЕРИАЛОВ**  
Сбережение материалов касается всех сторон нашей повсе-

**РЕКРУТИРОВАТЬ — МЕХАНИКОВ И ТЕХНИКОВ.**  
Началась усиленная кампания по рекрутированию армии в 100,000 хорошо обученных механиков и техников для нашей авиации, сигнального корпуса и артиллерийского производства. Кампания эта ведется под руководством американской армии. На такие работы будут приниматься физически сильные мужчины в возрасте от 18 до 44 лет, по мере их освобождения от действительной военной службы призывными комиссиями.

В борьбе с подобными себе, человек снова обращается к своему лучшему другу — к собаке. Американскому правительству необходимо иметь 125,000 собак, не в качестве маскоттов для солдат и моряков, а для действительной службы, которую собаки могут нести во время войны.

Собаками будут пользоваться для сторожевой службы. Призывной возраст не выше пяти лет, за исключением особо талантливых индивидуальных собак.

Наша армия устроила особый лагерь для приема и обучения собак в Front Royal Quartermaster Depot, Va. Заявления должны быть направлены в Dogs for Defense, Inc., 22 Sixtieth Street, New York City, N. Y., или в районные отделы этого учреждения в разных частях страны.

**ВАЖНОСТЬ ВОПРОСА О ПИТАНИИ**  
Лонч для рабочего становится важным союзником в войне за свободу. Правительство обращается к хозяйкам и матерям Америки с просьбой поддерживать хорошее здоровье американских рабочих. Сохранить в этом году здоровье рабочих — значит сберечь 80 миллионов рабочих дней. Это, в свою очередь, означает 14,000 бомбовозов, 10 тред-юутов, 33,000 танков, которые помогут нам выиграть эту войну.

Бюро Общественного Здравоохранения Соединенных Штатов, вместе с Департаментом Здравоохранения при Бюро Граждан-

ской Обороны и другими учреждениями финансируют программу национальной диеты, основанную на сохранении здоровья и увеличении производительной силы наших работников.

Одним из наиболее важных пунктов в этой национально-питательной программе будут наши дома, где приготавливаются лончи для рабочих. Ежедневно заготавливаются свыше 8,000,000 лончей для военных рабочих. Перед американскими женщинами теперь стоит важное задание: приготавливать лончи, которые гарантируют здоровье и силу нашим бойцам на производственном фронте.

Путем возвращения использованных тюбиков зубной пасты и бритвенного крема, сохраняется около 40 тонн жести в месяц. Но это количество далеко не достаточно, так как потребление жести для таких тюбиков достигает около 600 тонн в месяц, поэтому необходимо сберечь большее количество таких тюбиков.

Гражданскому населению следует сберечь всевозможные вещи и приспособления. Эти приспособления в это время, которое может быть использовано на общественных работах, на развешивании, на приспособлении к делу, патриотическая бережливость.

Нам придется пользоваться щечками, если наши машины для стирки белья будут при порче пылесоса.

**ВОЗВРАЩЕНИЕ**  
Путем возвращения использованных тюбиков зубной пасты и бритвенного крема, сохраняется около 40 тонн жести в месяц. Но это количество далеко не достаточно, так как потребление жести для таких тюбиков достигает около 600 тонн в месяц, поэтому необходимо сберечь большее количество таких тюбиков.

Красный Крест предпринял кампанию по вербовке 3,000 сестер милосердия в месяц. Для армии необходимо иметь 2,500 сестер милосердия и для флота — 500. Кандидатки должны иметь диплом сестры милосердия, обладать хорошим здоровьем и быть не старше 40 лет.

**СБЕРЕЖЕНИЕ МАТЕРИАЛОВ**  
Сбережение материалов касается всех сторон нашей повсе-

**РЕКРУТИРОВАТЬ — МЕХАНИКОВ И ТЕХНИКОВ.**  
Началась усиленная кампания по рекрутированию армии в 100,000 хорошо обученных механиков и техников для нашей авиации, сигнального корпуса и артиллерийского производства. Кампания эта ведется под руководством американской армии. На такие работы будут приниматься физически сильные мужчины в возрасте от 18 до 44 лет, по мере их освобождения от действительной военной службы призывными комиссиями.

В борьбе с подобными себе, человек снова обращается к своему лучшему другу — к собаке. Американскому правительству необходимо иметь 125,000 собак, не в качестве маскоттов для солдат и моряков, а для действительной службы, которую собаки могут нести во время войны.

Собаками будут пользоваться для сторожевой службы. Призывной возраст не выше пяти лет, за исключением особо талантливых индивидуальных собак.

Наша армия устроила особый лагерь для приема и обучения собак в Front Royal Quartermaster Depot, Va. Заявления должны быть направлены в Dogs for Defense, Inc., 22 Sixtieth Street, New York City, N. Y., или в районные отделы этого учреждения в разных частях страны.

только до 31-го АВГУСТА!

**\$8 вместо \$9** за ежедневное и воскресное издания

только до 31-го АВГУСТА!

**ГОДОВАЯ ПОДПИСНАЯ ЦЕНА НА РУССКИЙ ГОЛОС СНИЖЕНА**

Только до 31 августа (включительно) **ГОДОВАЯ ПОДПИСНАЯ ЦЕНА на «Русский Голос» СНИЖАЕТСЯ НА \$1.00.**

Таким образом, годовая подписная плата теперь: **\$8.00 ВМЕСТО \$9.00** за ежедневное и воскресное издания и **\$6.00 ВМЕСТО \$7.00** только за ежедневное издание.

**ДЛЯ КАНАДЫ:** На год ежедневное и воскресное издание **\$11.00 ВМЕСТО \$12;** только ежедневное издание **\$9.00 ВМЕСТО \$10.00.**

Снижение в **\$1.00** относится только к годовой подписке и только в том случае, когда годовая подписная плата получена нами полностью и одновременно.

В виду того, что вы платите **\$8.00 вместо \$9.00 и \$6.00 вместо \$7.00**, у вас остается **\$1.00**, мы рекомендуем на этот **\$1.00** приобрести военные марки Соединенных Штатов.

**НЕ ОТКЛАДЫВАЙТЕ! ПОДПИШИТЕСЬ ИЛИ ВОЗОБНОВИТЕ ПОДПИСКУ НЕМЕДЛЕННО И ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ СНИЖЕННОЙ ПОДПИСНОЙ ПЛАТОЙ!**

ЭТО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ТОЛЬКО до 31 августа (включительно) и НЕ БУДЕТ продлено.

**“RUSSKY GOLOS”**  
64 EAST 7th STREET  
NEW YORK, N. Y.

**\$6 вместо \$7** только за ежедневное издание

только до 31-го АВГУСТА!

**WORLD PLAYERS**  
410 S. MICHIGAN Ave.,  
Buren, Chicago, Ill. (Air  
conditioned)  
ТЕПЕРЬ ДЕМОНСТРИРУЕТ  
Патриотический военный фильм:  
**«ВОТ -- ВРАГ»**  
Фильм о священной войне  
против Гитлера  
Семь с 11:15 до 12:30  
80 с. до 2 час. по будням

**IRVING**  
PLACES Вторая успешная  
Военный советский фильм:  
**«Партизанские операции»**  
Возвращение и возвращение  
фильм о приключенческих  
приключениях в тылу у германцев  
Также: «СЕНА БУДУЩЕГО»  
и «СОЛОТНЫЕ ПУЩИ»  
Д. Шостакевич

ШЕСТЬ ВАЖНЫХ ФИЛЬМОВ!

1. Битва на Соломоновых островах.
2. Секретный немецкий аэроплан, захваченный англичанами.
3. Визит в Россию (только в 33 West 50 улица).
4. Первая американская женская армия.
5. Американская воздушная мощь.
6. АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕГЧИКИ В КИТАЕ.

Плюс 37 других картин. — 20 центов до 2 часов дня

**EMBASSY Newsreel Theatre, Broadway & 46th St.**

Дорогие читатели «Русского Голоса»: Я рад тому, что вы читаете мое издание. Вы останетесь довольны фильмами:

1. РУССКИЕ В АЛБЕРТ
2. ФИЛЬМ ПЛАДЕРСКОГО
3. Самая живая и красочная тапшница KARMEH AMANE
4. Красотный тапшнцевый ансамбль, плюс симфонический оркестр.

**LITTLE CARNEGIE PLAYHOUSE, 146 West 57th St.**

Восьмая успешная неделя! — последний выпуск кинофильма:  
Патриотический и художественный советский фильм:  
**«ВОТ-ВРАГ»**  
Новый военный фильм о священной войне против Гитлера  
Специальный аттракцион:  
**«ТРУСЛИВЫЙ ЦЕЗАРЬ»**  
Блестящая английская сатира на породе Муссолини.  
Также «НАГРАЖДЕННЫЕ СТАЛИНЫМ»  
Призы, выданные выдающимся работникам искусства и науки  
Плюс: Д. ПОСТАКОВИЧ в картине «ЗОЛОТЫЕ ГОДЫ»  
**ПОСЛЕДНИЙ СОВЕТСКИЙ КИНО-ХРОНИКА**  
**STANLEY**  
Seventh Ave., bet. 41 and 42 St.  
Tel.: WI 7-9666  
Открыто от 9 ч. утра. 25 с. до часу дня по будням

**ВТОРАЯ УСПЕШНАЯ НЕДЕЛЯ!**  
ПОСЛЕДНИЙ ВЫПУСК АРТИНО.  
Самый важный для каждого из нас советский документальный фильм:  
**«РАЗГРОМ НЕМЦОВ ПОД МОСКВОЙ»**  
«Действительно великий фильм. Призываю каждого видеть его»  
Посмотрите самоотверженную и героическую борьбу народа за Москву, за нашу Родину, за полный разгром и бегство немецких оккупантов.  
Посмотрите контр-атаку русских, — варварство немцев.  
Сто кино-операторов, которым угрожала смерть — снарядов и бомб, приняли участие в заснятии этого фильма.  
Посмотрите настоящие пушки, танки, тяжелую артиллерию, пехоту и кавалерию на полях сражений!  
Посмотрите настоящую войну!  
**GLOBE**  
BROADWAY  
AT 46th ST., N. Y.  
(Air conditioned)

# Штаты мобилизуют огромную рабочую армию

ВООРУЖЕННЫХ СИЛ И РАБОЧИХ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА В 55.000.000 ЧЕЛОВЕК. — ВКЛЮЧАЯ И ЮНОШЕЙ НИЖЕ ПРИЗЫВНОГО ВОЗРАСТА, РАБОЧАЯ АРМИЯ ДОХОДИТ ДО 75.000.000 ЧЕЛОВЕК.

Величайшая армия рабочей силы в истории человечества мобилизуется в Соединенных Штатах для борьбы против Германии. Президент Рузвельт заявил, что американцы теперь участвуют в общей борьбе против фашизма. В 1944 году будут иметь в четыре раза больше рабочих, чем в январе 1942 года. Число рабочих, занятых в правительственных заводах и мастерских, в арсеналах и авиационных департаментах, вероятно, в пять раз будет больше, чем в настоящее время. Число американских вооруженных сил достигнет к тому времени, вероятно, от 7,000,000 до 10,000,000 человек.

Никогда еще на нашем западном полушарии не было такой гигантской военной и промышленной программы. Самое приспособление всей нашей страны к этой колоссальной новой программе представляет собою задачу грандиозной сложности. Председатель Военно-Рабочей Комиссии заявил: «Мы должны выполнять наше задание быстрее, нежели Гитлер выполнит свое. Вместе с тем, мы должны сохранить формы и сущность демократических свобод. Мы взяли за основу это дело, потому что мы хотим разбить Гитлера и японских миду.»

В районе Котельникова немцы вклинились в советскую оборону, но были отрезаны и уничтожены. Под Краснодаром дела идут нехорошо. Немцам удалось еще продвинуться на Новороссийском направлении и бои сейчас, вероятно, идут по линии Крымская-Афипская.

Сегодня первая годовщина первой атаки немцев на Ленинград, который немцы должны были взять (год тому назад) «через несколько дней».

В районе Котельникова немцы вклинились в советскую оборону, но были отрезаны и уничтожены. Под Краснодаром дела идут нехорошо. Немцам удалось еще продвинуться на Новороссийском направлении и бои сейчас, вероятно, идут по линии Крымская-Афипская.

Сегодня первая годовщина первой атаки немцев на Ленинград, который немцы должны были взять (год тому назад) «через несколько дней».

# ВОЙНА ЗА 20-ОЕ АВГУСТА

(См. начало на 1-ой стр.)  
СОЮЗНЫЕ САМОЛЕТЫ ВЕРНУЛИСЬ НА СВОИ БАЗЫ. В течение дня был сбит ОДИН немецкий самолет и поврежден еще ОДИН. Это доказывает с неопровержимой ясностью, что у немцев просто в этот день нечем было защищаться с воздуха. Очевидно, утрата 280 самолетов во время дьепского сражения накануне почти полностью истощила их воздушные ресурсы на западе.

Одновременно сообщается, что советская авиация произвела налеты на восточные районы самой Пруссии (не Восточной Пруссии, а именно — восточные районы Пруссии), а также на центры т. н. «Генерального губернаторства» в Польше.

Немцы вторично сделали попытку переправиться через Дон в районе Калача. На этот раз они были «почти уничтожены», но не совсем, т. е. некоторый предместный плацдарм у них на подступах к Сталинграду есть.

# ОЖЕСТОЧЕННЫЕ БОИ В ИЗЛУЧИНЕ ДОНА

(Начало на 1-ой странице)  
5 немецких танковых и моторизованных колонн, следуя под прикрытием воздушной и артиллерийской бомбардировки, продвигаются в северо-восточном направлении к Сталинграду.

«Красная Звезда» сообщает, что подступы к Дону усеяны трупами немцев, итальянцев, венгров и румын. «Правда» сообщает, что советские разведывательные самолеты обнаружили сосредоточение итальянских войск в двух местах и что итальянцы были истреблены внезапной атакой советских наземных частей, оснащенных большим числом мортаров. Было убито несколько тысяч фашистов.

Неприятельские танки и моторизованная пехота были отброшены в районе Котельникова, в 95 милях к юго-западу от Сталинграда после того, как они вклинились в расположение советских позиций.

Немцы оставили на поле битвы сотни убитых, свыше 20 танков и много орудий, пулеметов и автогрузовиков было уничтожено.

На Ленинградском фронте происходили бои местного характера. Контратаковавшие советские войска переправились через реку и выбили немцев из населенного пункта.

21 августа исполнилась годовщина осады Ленинграда 300,000 немцев.

За последние 48 часов на Ленинградском фронте было истреблено свыше 1,000 немцев, причем советские войска захватили важную стратегическую позицию.

# ПОДВИГИ КОМАНДЫ ПОЛЬСКОГО КОНТР-МИНОНОСЦА

ЛОНДОН. — Польский контр-миноносец «Гарланд», конвоировавший транспорт боеприпасов для Красной Армии в один из северных портов СССР, подвергся на пути свирепым атакам со стороны неприятельских торпедных самолетов, бомбовозов и пикирующих бомбардировщиков. Атака продолжалась около 4-х суток, и был момент, когда контр-миноносец едва не погиб в результате четырех тяжелых бомб, упавших вблизи него. Однако его команда непрерывно отражала атаки, несмотря на большое число раненых, с которыми едва справлялся судовой хирург, и в борьбе принял активное участие даже механик и повара.

Офицер, заведывавший складом провианта на судне, пердал свои обязанности помощнику, когда сам был смертельно ранен.

# ДОМАШНИЙ ФРОНТ

(Начало см. на 4-й стр.)  
быть организованы особые Отряды для обезвреживания, которые будут обучаться в школах Гражданской Обороны под руководством военного министерства. Члены этих отрядов, защищенные противогазовой одеждой и масками, будут в состоянии очищать от газов пораженные дома, одежду и другие предметы.

Отряды по Исправлению Поврежденных Дорог и Очистке Разрушенных Строений должны готовиться к интенсивной деятельности. Работа этих отрядов требует выносливости и мужества — исправлять разрушенные мостовые и очищать заваленные обломками улицы — дело нелегкое. Эти группы будут работать под руководством Бюро Экстренных Общественных Работ, их деятельность по очистке улиц и дорог после валецов, по заполнению образовавшихся от бомб ям, по очищению и удалению завалов, будет крайне необходима.

Если американские города будут подвергаться налетам, понантятся тысячи разного рода работников в добавление к вышеперечисленным.

Эти добавочные группы, как например, бомбовые разведчики, по исправлению канализации и других общественных служб, корпуса курьеров, шоферов, инструкторов, работников связи и штабов, будут нуждаться в тысячах волонтеров, которых необходимо обучить, организовать и подготовить к встрече с врагом.

Эти добавочные группы, как например, бомбовые разведчики, по исправлению канализации и других общественных служб, корпуса курьеров, шоферов, инструкторов, работников связи и штабов, будут нуждаться в тысячах волонтеров, которых необходимо обучить, организовать и подготовить к встрече с врагом.

Эти добавочные группы, как например, бомбовые разведчики, по исправлению канализации и других общественных служб, корпуса курьеров, шоферов, инструкторов, работников связи и штабов, будут нуждаться в тысячах волонтеров, которых необходимо обучить, организовать и подготовить к встрече с врагом.

Эти добавочные группы, как например, бомбовые разведчики, по исправлению канализации и других общественных служб, корпуса курьеров, шоферов, инструкторов, работников связи и штабов, будут нуждаться в тысячах волонтеров, которых необходимо обучить, организовать и подготовить к встрече с врагом.

Эти добавочные группы, как например, бомбовые разведчики, по исправлению канализации и других общественных служб, корпуса курьеров, шоферов, инструкторов, работников связи и штабов, будут нуждаться в тысячах волонтеров, которых необходимо обучить, организовать и подготовить к встрече с врагом.

Эти добавочные группы, как например, бомбовые разведчики, по исправлению канализации и других общественных служб, корпуса курьеров, шоферов, инструкторов, работников связи и штабов, будут нуждаться в тысячах волонтеров, которых необходимо обучить, организовать и подготовить к встрече с врагом.

Эти добавочные группы, как например, бомбовые разведчики, по исправлению канализации и других общественных служб, корпуса курьеров, шоферов, инструкторов, работников связи и штабов, будут нуждаться в тысячах волонтеров, которых необходимо обучить, организовать и подготовить к встрече с врагом.

Эти добавочные группы, как например, бомбовые разведчики, по исправлению канализации и других общественных служб, корпуса курьеров, шоферов, инструкторов, работников связи и штабов, будут нуждаться в тысячах волонтеров, которых необходимо обучить, организовать и подготовить к встрече с врагом.

Эти добавочные группы, как например, бомбовые разведчики, по исправлению канализации и других общественных служб, корпуса курьеров, шоферов, инструкторов, работников связи и штабов, будут нуждаться в тысячах волонтеров, которых необходимо обучить, организовать и подготовить к встрече с врагом.

Эти добавочные группы, как например, бомбовые разведчики, по исправлению канализации и других общественных служб, корпуса курьеров, шоферов, инструкторов, работников связи и штабов, будут нуждаться в тысячах волонтеров, которых необходимо обучить, организовать и подготовить к встрече с врагом.

Эти добавочные группы, как например, бомбовые разведчики, по исправлению канализации и других общественных служб, корпуса курьеров, шоферов, инструкторов, работников связи и штабов, будут нуждаться в тысячах волонтеров, которых необходимо обучить, организовать и подготовить к встрече с врагом.

Эти добавочные группы, как например, бомбовые разведчики, по исправлению канализации и других общественных служб, корпуса курьеров, шоферов, инструкторов, работников связи и штабов, будут нуждаться в тысячах волонтеров, которых необходимо обучить, организовать и подготовить к встрече с врагом.

# РАДИО-НОВОСТИ

WBUN — 1430 к.  
РУССКАЯ ПРОГРАММА  
«ЗВУКИ РОДИНЫ»  
ПО ПОНЕДЕЛЬНИКАМ, ВТОРНИКАМ И СУББОТАМ  
В 9 ЧАСОВ ВЕЧЕРА.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ  
М. Я. МАЙЗЕЛЬ  
был ассистент европейской университетской клиники.  
107 ИСТ 17-ая УЛ., Н. И.  
(близ 4-й авеню — Юнион Сиквер)  
Telephone: ST. 9-8016

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ  
Б. БАГДАСАРОВ  
200—2-я Авен., между 12 и 13 ул.  
Tel. ALgonquin 4-0332  
Прием: 11-1; 5-8. По воскр. 11-1

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ  
С. А. ЧЕРНОВ  
223 SECOND AVENUE,  
NEW YORK.  
угол 14-ой ул. комната 14.  
ЧАСЫ: 10—8; воскр. 11—2.  
Тел. Грамерси 7-7697.

ОСТРЫЕ И ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, КРОВИ И КОЖИ.  
Геморрой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюороскоп.

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ  
СОБРАНИЯ  
СТЭЙВЕН АЙЛАНД, Н. П. —  
Собрание 3158 отд. РАС ПРО в  
воскр. 23 авг. в 1 ч. дня, 143  
Джон ст.

ТРЕНТОН, Н. Д. — Собрание 3049 отд. РАС ПРО в воскр. 23 авг. в 2 ч. дня, 95 Молберри ст.

КЛИФСАЙД, Н. Д. — Собрание 3118 отд. РАС ПРО в суб., 22 авг. в 7:30 вч., 324 Андерсон Ав.

ВУНСОКЕТ, П. С. — Комитет мед. помощи СССР устраивает танцы в суб., 22 авг., в «Джойланд Боллрум», 348 Кумберланд Хилл Род. Доход на мед. помощь СССР. Начало в 8 ч. вч.

ЛОУЭЛЛ, МАСС. — 3155 отд. РАС ПРО вместе с литовск. ам. гражданск. клубом устраивает пикник в воскр., 23 авг. между Норт Челсифорд и Граватвилл.

НУАРК, Н. Д. — 3060 отд. РАС ПРО устраивает массмитинг в суб., 22 авг. в 8 ч. вч., 53 Брум стр. Ораторы: Б. Борисов и Марта Стоп.

МАСПЕТ, Л. А., Н. П. — 3059

Не откладывайте лечение! — Промедление только осложняет РЕВМАТИЗМ  
Артритизм (воспаление, опухоль, затвердение суставов)  
Ишиас (воспаление седалищного нерва)  
БОЛЕЗНИ НОГ  
Язвы ног (раны на ногах). Расширение вен, (воспаление вен), чесотка ног, опухоль ног — эти и другие болезни ног и ревматизм излечиваются БЕЗ ОПЕРАЦИИ НОВЫМИ европейскими методами лечения. Уменьшаем толщину ног. — ПОЛНЫЙ БЕСПЛАТНЫЙ ОСМОТР.  
Часы приема: ежедневно от 1-6 вч. В понедельник и четв. — от 1-8:30 вч.  
320 ВЕСТ 86-ая УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК  
ОКОЛО БРОДВЕЯ.  
Dr. Behla  
ЕВРОПЕЙСКИЙ СПЕЦИАЛИСТ.

ОЧКИ  
ВСЕГО ЗА \$5  
Цены на очки всегда находятся в зависимости от типа подобранных оправ и качества сточек, которые должны быть в соответствии с силой вашего зрения. Многие из наших покупателей доходят у нас очки за \$5.00, и возможно, что и вы они не обидитесь дороговизной. Продаются сегодня же. Заграничные оптика (оптомсервис) очевидно — это лучший выбор качества безоплатно.

COHEN'S OPTICAL CO., INC. 117 ORCHARD STREET,  
Cot. DELANCY STREET, NEW YORK, N. Y. Tel. Orchard 4-1989

# ВЕЧЕРИНКА В ПОЛЬЗУ РОШИАН УОР РЕЛИФ В БРУКЛИНЕ

БРУКЛИН, Н. И. — «Гарден парти» в пользу Рошиан Уор Релиф состоится завтра, в 2 ч. дня, в квартире Александра Столярова — 1122 Гилмор Коурт Шилспед Бэй, Бруклин.

На вечеринке будет несколько русских матросов. Будут закуски и развлечения.

ПОКУПАЙТЕ СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЕ МАРКИ И ОБЛИГАЦИИ.

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:  
Для Соединенных Штатов, Кубы, Мексики и т. д.  
(С воскр. ном.) (Без воскр. ном.)  
На год — \$9.00 На год — \$7.00  
На 6 мес. — 4.75 На 6 мес. — 3.75  
На 3 мес. — 2.50 На 3 мес. — 2.00  
На 1 мес. — 1.50 На 1 мес. — 1.25

Для города Нью Йорка, Канады и Советского Союза:  
(С воскр. ном.) (Без воскр. ном.)  
На год — \$12.00 На год — \$10.00  
На 6 мес. — 6.00 На 6 мес. — 5.00  
На 3 мес. — 3.25 На 3 мес. — 2.75  
На 1 мес. — 1.20 На 1 мес. — 1.00

На воскресный номер только:  
На год — \$2.50 На 3 мес. — 1.45  
На 6 мес. — 1.25 На 1 мес. — .75

ПОХОРОННОЕ БЮРО ПЕТР ЯРЕМА  
Единственный русский погребальщик. Лучшие похороны и за самую дешевую цену в Нью Йорке. Бесплатное пользование часовней. 129 E. 7th St., New York City  
Между Ал. А. и 1-й. Orchard 4-2568  
Отделение: 707 Prospect Avenue  
Tel. Midrose 6-8577

ПОШУЩЕ МАШИНЫ  
РУССКИЕ И АНГЛИЙСКИЕ, ПРОКАТ, ПОЧИНКА.  
JACOB SACHS,  
270 SEVENTH AVE., (25 Str.)  
New York, N. Y.  
L'ongacre 5-1488

PERSONAL  
Размещение Ивана Пригодиного, Выходя ст. Клеверн, Волкер, губ. Получено письмо от его сестры из СССР. Знаю язык его местороботы, прошу сообщить.  
Michalina Wovrinovich, c/o Alex Bogdan, 319 E. 25 St., N. Y. C. (21-22)

HELP WANTED MALE  
ТРЕБУЕТСЯ едманитор в 33 семейный дом, пар. отопление. Должен уметь обращаться с инструментами. Хорошее жительство, 309 E. 118 St., Apt. 4, NYC. (22-23)

H. W. M.  
TOOL, DIE AND GAUGE MAKERS  
Опытные мастера с долготелетней практикой. 100% работа на оборону. Обращаться к Антону Борску.

Industrial Electronic Corp.  
505 Court St., Brooklyn, N. Y.  
Triangle 5-5350. (22-23)

FURNISHED ROOMS FOR RENT  
427 ИСТ 16-ая УЛИЦА. Комнаты для одного, включая: — \$1.50, \$3.50, для двоих — \$4.00 и \$5.00. (Т. Ф.)

UNFURNISHED APTS FOR RENT  
СДАЮТСЯ 2-4 комнаты. Пар. отопление. Свежий, чистый дом с 24 телефонами, 316-30 и 40-е. 777 Нет 7-я, около авеню Д (Т. Ф.)

ПОШУЩЕ МАШИНЫ  
РУССКИЕ И АНГЛИЙСКИЕ, ПРОКАТ, ПОЧИНКА.  
JACOB SACHS,  
270 SEVENTH AVE., (25 Str.)  
New York, N. Y.  
L'ongacre 5-1488

# ВЕЩЕРИНКА В ПОЛЬЗУ РОШИАН УОР РЕЛИФ В БРУКЛИНЕ

БРУКЛИН, Н. И. — «Гарден парти» в пользу Рошиан Уор Релиф состоится завтра, в 2 ч. дня, в квартире Александра Столярова — 1122 Гилмор Коурт Шилспед Бэй, Бруклин.

На вечеринке будет несколько русских матросов. Будут закуски и развлечения.

ПОКУПАЙТЕ СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЕ МАРКИ И ОБЛИГАЦИИ.

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:  
Для Соединенных Штатов, Кубы, Мексики и т. д.  
(С воскр. ном.) (Без воскр. ном.)  
На год — \$9.00 На год — \$7.00  
На 6 мес. — 4.75 На 6 мес. — 3.75  
На 3 мес. — 2.50 На 3 мес. — 2.00  
На 1 мес. — 1.50 На 1 мес. — 1.25

Для города Нью Йорка, Канады и Советского Союза:  
(С воскр. ном.) (Без воскр. ном.)  
На год — \$12.00 На год — \$10.00  
На 6 мес. — 6.00 На 6 мес. — 5.00  
На 3 мес. — 3.25 На 3 мес. — 2.75  
На 1 мес. — 1.20 На 1 мес. — 1.00

На воскресный номер только:  
На год — \$2.50 На 3 мес. — 1.45  
На 6 мес. — 1.25 На 1 мес. — .75

ПОХОРОННОЕ БЮРО ПЕТР ЯРЕМА  
Единственный русский погребальщик. Лучшие похороны и за самую дешевую цену в Нью Йорке. Бесплатное пользование часовней. 129 E. 7th St., New York City  
Между Ал. А. и 1-й. Orchard 4-2568  
Отделение: 707 Prospect Avenue  
Tel. Midrose 6-8577

ПОШУЩЕ МАШИНЫ  
РУССКИЕ И АНГЛИЙСКИЕ, ПРОКАТ, ПОЧИНКА.  
JACOB SACHS,  
270 SEVENTH AVE., (25 Str.)  
New York, N. Y.  
L'ongacre 5-1488

PERSONAL  
Размещение Ивана Пригодиного, Выходя ст. Клеверн, Волкер, губ. Получено письмо от его сестры из СССР. Знаю язык его местороботы, прошу сообщить.  
Michalina Wovrinovich, c/o Alex Bogdan, 319 E. 25 St., N. Y. C. (21-22)

HELP WANTED MALE  
ТРЕБУЕТСЯ едманитор в 33 семейный дом, пар. отопление. Должен уметь обращаться с инструментами. Хорошее жительство, 309 E. 118 St., Apt. 4, NYC. (22-23)

H. W. M.  
TOOL, DIE AND GAUGE MAKERS  
Опытные мастера с долготелетней практикой. 100% работа на оборону. Обращаться к Антону Борску.

Industrial Electronic Corp.  
505 Court St., Brooklyn, N. Y.  
Triangle 5-5350. (22-23)

FURNISHED ROOMS FOR RENT  
427 ИСТ 16-ая УЛИЦА. Комнаты для одного, включая: — \$1.50, \$3.50, для двоих — \$4.00 и \$5.00. (Т. Ф.)

UNFURNISHED APTS FOR RENT  
СДАЮТСЯ 2-4 комнаты. Пар. отопление. Свежий, чистый дом с 24 телефонами, 316-30 и 40-е. 777 Нет 7-я, около авеню Д (Т. Ф.)

ПОШУЩЕ МАШИНЫ  
РУССКИЕ И АНГЛИЙСКИЕ, ПРОКАТ, ПОЧИНКА.  
JACOB SACHS,  
270 SEVENTH AVE., (25 Str.)  
New York, N. Y.  
L'ongacre 5-1488

# ВЕЩЕРИНКА В ПОЛЬЗУ РОШИАН УОР РЕЛИФ В БРУКЛИНЕ

БРУКЛИН, Н. И. — «Гарден парти» в пользу Рошиан Уор Релиф состоится завтра, в 2 ч. дня, в квартире Александра Столярова — 1122 Гилмор Коурт Шилспед Бэй, Бруклин.

На вечеринке будет несколько русских матросов. Будут закуски и развлечения.

ПОКУПАЙТЕ СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЕ МАРКИ И ОБЛИГАЦИИ.

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:  
Для Соединенных Штатов, Кубы, Мексики и т. д.  
(С воскр. ном.) (Без воскр. ном.)  
На год — \$9.00 На год — \$7.00  
На 6 мес. — 4.75 На 6 мес. — 3.75  
На 3 мес. — 2.50 На 3 мес. — 2.00  
На 1 мес. — 1.50 На 1 мес. — 1.25

Для города Нью Йорка, Канады и Советского Союза:  
(С воскр. ном.) (Без воскр. ном.)  
На год — \$12.00 На год — \$10.00  
На 6 мес. — 6.00 На 6 мес. — 5.00  
На 3 мес. — 3.25 На 3 мес. — 2.75  
На 1 мес. — 1.20 На 1 мес. — 1.00

На воскресный номер только:  
На год — \$2.50 На 3 мес. — 1.45  
На 6 мес. — 1.25 На 1 мес. — .75

ПОХОРОННОЕ БЮРО ПЕТР ЯРЕМА  
Единственный русский погребальщик. Лучшие похороны и за самую дешевую цену в Нью Йорке. Бесплатное пользование часовней. 129 E. 7th St., New York City  
Между Ал. А. и 1-й. Orchard 4-2568  
Отделение: 707 Prospect Avenue  
Tel. Midrose 6-8577

ПОШУЩЕ МАШИНЫ  
РУССКИЕ И АНГЛИЙСКИЕ, ПРОКАТ, ПОЧИНКА.  
JACOB SACHS,  
270 SEVENTH AVE., (25 Str.)  
New York, N. Y.  
L'ongacre 5-1488

PERSONAL  
Размещение Ивана Пригодиного, Выходя ст. Клеверн, Волкер, губ. Получено письмо от его сестры из СССР. Знаю язык его местороботы, прошу сообщить.  
Michalina Wovrinovich, c/o Alex Bogdan, 319 E. 25 St., N. Y. C. (21-22)

HELP WANTED MALE  
ТРЕБУЕТСЯ едманитор в 33 семейный дом, пар. отопление. Должен уметь обращаться с инструментами. Хорошее жительство, 309 E. 118 St., Apt. 4, NYC. (22-23)

H. W. M.  
TOOL, DIE AND GAUGE MAKERS  
Опытные мастера с долготелетней практикой. 100% работа на оборону. Обращаться к Антону Борску.

Industrial Electronic Corp.  
505 Court St., Brooklyn, N. Y.  
Triangle 5-5350. (22-23)

FURNISHED ROOMS FOR RENT  
427 ИСТ 16-ая УЛИЦА. Комнаты для одного, включая: — \$1.50, \$3.50, для двоих — \$4.00 и \$5.00. (Т. Ф.)

UNFURNISHED APTS FOR RENT  
СДАЮТСЯ 2-4 комнаты. Пар. отопление. Свежий, чистый дом с 24 телефонами, 316-30 и 40-е. 777 Нет 7-я, около авеню Д (Т. Ф.)

ПОШУЩЕ МАШИНЫ  
РУССКИЕ И АНГЛИЙСКИЕ, ПРОКАТ, ПОЧИНКА.  
JACOB SACHS,  
270 SEVENTH AVE., (25 Str.)  
New York, N. Y.  
L'ongacre 5-1488

СЕРГЕЙ БОРОДИН

# Дмитрий Донской

(ПРОДОЛЖЕНИЕ)

И так же труппой он повел их в кустарники. Коня, повеселев, шагом не отставал от пастырей прыга.

Войли между орешниками на бугорок и внизу, в озвоне, в ольшанике увидели выходящую струю светлой речки.

Одиночные огромные ели шагами нависали над хмелем. Там и расстелили ковры для покоя. А Дмитрий, прежде чем торопливые рынды успели поймать позолоченные стрема, соскочил с седла и пошел к реке. На широком камне он стал на колени и пил пригоршнями воду, хотя гряд да дожда его и уже стояла позади с узорным чеканным ковшем, с полотенцем, перекинутым через руку.

Гурлоправ, отпугнув посохом своих оварок, любознательно, допытывался: кто в сей дружине старший, и кто он званием, и откуда и как имя ему. Но ответили ему лишь, когда Дмитрий мокроголовый и мокробородый прошел на ковры под ель.

— Сие есть Дмитрий Иванович.

Старик оттолкнув воинов, почтительных к его возрасту, и позвалился перед Дмитрием:

— Княже! Не очима, нутром моим узреть ты должен. И не узрел! Видишь: ветх, истлев, скот пасу, — держу посох, а не копие.

— А и копие держивал?

— Многожды.

— При ком же?

— Подпослед при Иване Московском.

— При отце моем?

— Отцу твоему Ивану Ивановичу и даде твоему Симеону посохом служил, а о конше реку.

— Значит, деду?

— Деду, княже, деду твоему.

А до того у Дюдени в полону был, влзачился в бесерменском стане, видел, как поганые костры склади из городов наших; уничтожение Муром зред, и Суждани, и Володимиря, и Юрьева, Переславля и Углича; Болонну и Москву зред в бедствии и в пламени, и Можай, и Дмитров. Но под Дмитровым вынес меня господь из полона и пламени: утек.

— Да к тому разоренью век минул. Сам ли был, слышал от кого, может?

— Запоматовав, княже. Но

аз и допрежь того в походы ходил: на Ситиреке кровью сыт был. А прежде того, на Оке под Коломною от Батыги сбежал. Первый раз тогда у нечистых в полону был. В Киев мы сошли, а в Киев впусе увидели, покинут жителями, как гнездо по осени, — лишь пух да скорлупки мелкие, а сверху бурый лист. Сожженной Рязани кострище видел, когда в полку Коловраты боярина на помощь рязанцам шел. Поздно пришли; татары только уж вышли, а узрели мы князей, воевод, витязей, жильцов, отроков рязанских, рабросанных на мерзлом ковше, занесенных снегом. И сказал тут Евпатий Коловрат:

«Город, город Рязань! Поздно мы пришли тебя от Батыги ласты, чаши рязанцам слезы отереть, а нет тут ни стонущего, ни плачущего, ни жен вопиющих, но все вкупе мертвы лежача!»

— Было у нас тысяча семьсот воинов с Коловратом. И кинулись мы в догон за Батыгой и почали их бить. Сказывают, закричал тут Батыга:

«Мертвые рязанцы поднялись, нас настигают!»

— И страх напал на татар. И полегло их множество. А когда обессилели мы и избиты были, взяли нас питевых, кровью изощедших, привели пред Батыгу.

«Кто вы?» — спрашивает.

«Рязанцы мы, — говорим. — Послала нас Рязань-город проводить тебя, как русские всегда иноплемеников от себя провожают: стрелами и кобылами!»

— И повелел нам Батыга с честью похоронить Евпатия, а нас с собой до Коломны вез. В Коломенском бою, сказывал тебе, мы от него утекли.

— Полтора века, отче, тому бою. Как можешь помнить? Может, слышал от кого, али возмечтал о том?

— Запоматовав, княже. Не упомню. А и допрежь Коловраты полка в походы хаживал. Я роду рязанского, но не токмо под рязанскими князьями бился. Первый раз бился, когда Батыга на Балку пришел. Я у князя Данилы в полку был. Первый тогда раз русские татар узрели: кивели, невидны они. Понадеялись князья каждый на себя, вразброд в битву пошлал, а нини в отдалении своего часу ждали. Ой, много тел христианских полегло. Начали мы пога-

ных рубить, разрубим пополам с теменя до пупа, глядь — из одного рассеченного двое здравых встают. Чем боле их седем, тем многочисленнее становятся. Пачи наши заняли, мечи истулились, руки обессилели, а они множатся и наступают. Осталось в памяти то побойше и клыч наш горький, как склякать стало некогда. Великий был плач и страх, и крепкая обида, и отщережили за ту обиду на тебе, княже Дмитрий Иванович! На тебе!

Он поднял свой посох и запрокинул голову, чтоб видеть изпод носованных гройных век: — Тыгостен хомут нам! Оби-снегом. И сказал тут Евпатий Коловрат:

— Сколько лет тебе, старче?

— Я считаю дрец твоих. О том спроси. А возрасту счет Бог ведет. Грех проверить ангельскую книгу, княже!

И князь просил пастуха отвезти от яств своих.

Старика взяли под руки, подвели к коврам и пододвинули к нему солило, полное сладкой рыбы, благоуханной от приправ.

— Как же рекут имя твое, отче?

— Иваном по крещению.

— Отведай, отче Иване.

Старец рассказывал:

— Намедни, княже, твоя оада обьявилась четырьмя згянтами. А не старая овца, первым окотом, принесла четырех ягнят. Балага примета. Будет тебе, Дмитрий Иванович, прибыль в сей год. Богачеству ли твоему прирост, семейству ли, славе ли твоей, не ведаю. Но будет.

А Дмитрий, уже не вынимая его словам, думал о глубине обиды, о посохе, готовом в бой, о словах старика. Схожие слова рано начали твердить Дмитрию бояре, эти слова завещал отец, томась на смертном ложе; их ему дядя Симеон завещал; их возле повторила мать, но теперь, возле мирного стада, в молчаливом лесу, они прогремели, как труба, зовущая к бою: родина изменогает, родная земля попрала, народ призывает; он же, великий князь, собирает под собой князей, а все еше кланяется Мамаю, голову свою покрывает мамаевой шапкой. Шапку ту от Мамайя получил взамен своей, когда по ордынскому обычаю они на пиру побрагались с Мамаем и меной шапок. Бережно положен-

ную возле он пнул ее ногой как собаку, и, может быть она взвизнула, отрянув прочь.

Все заметили сдвинувшиеся Дмитревы брови, скосившиеся, будто в бою, рот. Но быстро он оторвал руку от княжала и крепко ладонями вытер лицо. Когда ладони соскользнули с ланит, он был бледен, но улыбался:

— Выпьем за старшего из нас. Во здравие твое, отче Иване!

— Я, княже, единую лишь воуду пью. И тотчас подали ему воду в позолоченной чашке.

— Здрав буди, Дмитрий Иванович. Премного милостив ко мне, господине.

— Малая толпка достойного тебя, отче.

Когда все разлеглись по коврам и по мураве на поуденный покой, лишь Дмитрий, Владимир Серпуховской и Воброк отошли от стана к воде. Старец следовал за ними в отдалении.

Румяногрудая птичка ольшанка, полскивая, порхала по кустарнику; может быть, опасалась за недалекие гнездо, затевала отвлекать людей от птенцов в сторону. Малая птица, а и та свое гнездо бережет.

Но иные птицы отлекли вынманье. В небе металась темная стая. Ольшанка закрывал небо, и, чтобы разглядеть, пришлось выйти на открытое место.

Высоко, высоко парил вырвавшийся у охоты сокол. Пока охотники пестовали, сокол, видно, обидел скворца, и теперь десятки, тьмы скворцов, кинулись на него, и сокол тщетно от них отбивался. Вниз, крутясь, летели соколиные перья. Маленькие птицы в небе оцифывали мочуемого хищника; кидались на его крылья, на темя. Сяют и сверст стояли в небе, доколе сокол не покотился с высот в лес, но и туда скворцы янулись за ним.

Владимир гневно обернулся:

— Что ж соколиный смотрел? Кто упустил сокола?

— Цестой, Владимир Андреевич, — остановил Воброк. — Это нам небесное знамение. А смысл его таков. Сильна орда, с батыевых лет она бьет нас поодиночке. А вместе, стаяи, не угодобимся ли мы пернатому воинству? Найдется ли тогда сила, супротивная нам? Вот к чему сие знамение! И стоит оно дороже всех наших соколов.

— Народ единомыслен в сем. Одни лишь князья мутят и усобищаются. Усоевистить их словом тгитесь игумен Сергей. Чту его. Но усоевистить их мечом — дело наше. И доколе хватит дыхания моего, не выпущу меча, — ответил Дмитрий.

— И мы, брате, не отступим от тебя.

(Продолжение следует)

КЛАРА МАРКОВА.

## Все взывает о возмездии

Где бы вы не находились — на фабриках, заводах, шахтах, на собраниях или на улице — везде вы слышите один и тот же призыв:

— Создайте второй фронт!

— Зачем ждать? — спрашивают американские матери, жены и сестры, чьи сыновья, мужья и братья борются за жизнь и свободу человечества.

— Создайте, пока не поздно, второй фронт! — призывает британский народ, — только он ускорит уничтожение гитлеровщины.

— Откройте второй фронт! — умоляет французский свободолюбивый народ, который, благодаря предателям, стонет под гнетом Гитлера.

— Другим захваченные бандитом Гитлером народы, жажущие света и мирного труда, — Создайте второй фронт, чтобы

возможно скорее уничтожить лютого врага!

Второго фронта ждет и Советский Союз.

Доблестная Красная Армия и отважные партизаны ожесточенно и с беспримерным героизмом продолжают бороться с разбойными фашистами.

Созавая величие своего назначения, они с гордо-поднятыми головами стойко выполняют свой великий долг.

День за днем на полях битвы славные бойцы СССР дерутся с жестокими гадами не только, чтобы отстоять свою свободу, которая отвоена, там около четверти века назад, но также для спасения всего демократического мира.

Кровь казенных чехословаков, расстрелянных французских заложников, замученных русских, поляков, евреев и других, взывает о возмездии.

С. СКАЧКОВ.

## Клятва танкостроителей

Это было в первых числах мая. Поздно ночью вдоль конвейера, где собирались могучие танки, длинной шеренгой выстроились сборщики, колесники, мотористы.

В тишине огромного цеха торжественно и строго прозвучали слова клятвы: «Я обязуюсь все силы, умение и настойчивость приложить к тому, чтобы наш славный коллектив завода вышел победителем во Всесоюзном соревновании танкостроителей за Красное знамя Государственного Комитета Обороны, которым руководит Иосиф Виссарионович Сталин».

Клятву завоевать знамя Государственного Комитета Обороны дали все рабочие и командиры завода. В эту ночь было собрано скоростным методом несколько танков. В эту же ночь коллектив корпуса Стравковского по риду поточных линий перевыполнил задание на 30 процентов.

Боевыми делами подкрепили клятву кузнецы, прессовщики, рабочие цехов, которыми руководят Годубев, Терехов, Ахромов. Коллектив завода с каждым днем добивается все больших и больших успехов, работает по графику, уверенно приближаясь к выполнению своих обязательств.

В апреле завод выполнил программу по танкам и другим изделиям и сумел приготовить достойный подарок Красной Армии — колонну боевых машин. Используя богатый опыт борьбы за

выполнение государственной плана, сочетая партийно-массовую работу с хозяйственным руководством, мы сумели буквально с первых дней мая идти без отклонения от установленного графика.

В борьбе за выполнение значительного задания передовые рабочие и командиры выдвинули свой стахановский план. Можно привести десятки примеров самоотверженного труда рабочих, поставивших перед собой задачу дать Красной Армии сверх плана продукцию. 21 мая обрубщик Логинов выполнил свой ветреный месячный план, обработав вместо 14—30 башен. В эти дни Логинов стал звездочкой. 22 мая участок легкой плавки, возглавляемый коммунистом Николаевым, закончил месячный план.

Метод скоростной сборки танков удвоил количество наших тысячников, число которых уже давно перевалило за 110. Работая по этому методу, бригада Широко выполняла задание от 800 до 1.500 процентов. Десятки рабочих в сборочном цехе вынимают нормы на 300 — 500 процентов и даже 1.000 процентов. Скоростной метод сборки открывает перед нами возможность в самое ближайшее время увеличить выпуск танков.

На заводе развернулось соревнование на лучшего мастера, технолога, токаря, слесаря, сталевара, сварщика.

Завод имени Коминтерна.

## МОСКОВСКИЕ ДОМОХОЗЯЙКИ РАЗРЕШАЮТ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЙ ВОПРОС

МОСКВА, 19 августа. — Тысячи московских домохозяек помогают поддерживать запасы зелени не только в своих кладовых, но и в продовольственных магазинах.

Все это началось в магазине на улице Горького, полки которого за последние время что-то были пустоваты. Управляющий объяснил покупателям, что на овощных совхозах под Москвой овощей сколько угодно. Он сказал, что некоторые магазины обслуживаются определенными совхозами, но что в совхозе, питающем его магазин, — недостаток рабочих рук. Несмотря на отличный урожай овощей в этом году, не хватает людей, чтобы

его собрать. Одна пожилая женщина тут же предложила управляющему отправиться в совхоз и помочь со сбором урожая. Не успела она окончить своей речи, как другие постоянные покупательницы вызвались ехать с ней.

Таким образом 30 женщин тотчас же отправились в совхоз и на другой день полки магазина были завалены продуктами. Слух дошел до других магазинов и через день в них тоже появились овощи. Домохозяйкам было сказано, что они получат больше овощей, если они будут работать по их сбору.

Они стали ездить в совхоз, возвращаясь с целыми

## СООБЩЕНИЕ АНГЛИЙСКОГО КОМАНДОВАНИЯ О РЕЙДЕ ЭНА ДЬЕВ

(Начало в 1-ой стр.)

Было известно, что в результате объявленной нами агрессивной политики, немцы за последнее время стали сильно укреплять береговую оборону оккупированных стран. Мы ожидали сильного сопротивления. Выяснилось во время полета, что противник совсем недавно подтянул к району Дюппа свежие войска и дополнительное вооружение.

Несмотря на сильное сопротивление наши войска высадились на всех пляжах с некоторым количеством танков. Им удалось уничтожить 2 неприятельских батареи и станцию радио-локатора, нанеся сильные потери неприятельским войскам, потопив два небольших судна и захватив известное количество пленных.

Наши войска, среди которых было большинство канадцев, оставались на берегу в течение почти 9 часов, начиная с рассвета, и после этого были вновь погружены на военные суда, которые в течение всего времени стояли близ берега Франции и помогали десанту сильным огнем своих орудий. Некоторые из выгруженных нами танков провалялись в город. Перед обратной посадкой войск эти танки были приказано вернуть и уничтожить.

Во время боев на берегу было много случаев героизма со стороны наших войск.

Во время всей высадки воздушноекрытие судов и войск было организовано всеми оперативными командами британской авиации, а также от авиации американской канадской, новозеландской, польской, чешской, норвежской, бельгийской и «Боевой» французской.

Хотя главной целью воздушных операций было прикрыть высадку, наземных операций и ожидавших морских судов, эти воздушные операции вылились в одно из величайших воздушных сражений, имевших место с начала войны.

Хотя этот воздушный бой и не входил в планы самой операции, немцы были вынуждены вызвать воздушные подразделения из всей

группы наших десантных войск, в том числе и авиации «Берклией», которая столько сильно повредила команди вынужденно потопить. Большинство спасено.

Перед началом операции группа наших десантных войск с эскортом неприяте-го каравана. В результате потоплен немецкий транспорт, подожжен другой. Этого по случайной морской нулил названную группу опоздать на 20 против расписания.

МОСКВА. — В крупного населения много радиовещания, приписаны Авереллу Гаррину, представителю Президиума, о том, что американская авиация будет сражаться на фронте с Красной Армии. Как известно, мистер Гаррине 12-го августа произнес краткую речь по радио, в которой он призвал к борьбе против расписания.

## БОРЬБА ЮГОСЛАВСКИХ ПАРТИЗАН ПРОТИВ ИТАЛЬЯНСКИХ ЗАХВАТЧИКОВ

МОСКВА, 17 августа. Здесь слышна была радиостанция «Свободная Югославия», передавшая следующее сообщение Верховного командования Партизанской Добровольческой Армии:

«Ожесточенные бои происходили за последние 20 дней на участке Купрес-Бугоино. Исключительно жестокий бой имел место 6 августа, когда батальоны наших ударных бригад истребили свыше 200 усташей (хорватские фашисты) в пригороде Купреса и захватили военные припасы. В этом бою также было ранено большое число усташей.

«4 августа части 5-й партизанской ударной бригады столкнулись с немецкой колонной около Сараево и истребили 32 грузовиками свежей зелени. Так началось массовое движение среди московских домохозяек.

Сейчас тысячи их помогают снабжать Москву зеленью. Благодаря этому, оборонные заводы, которые вынуждены были посылать своих людей в деревню для обеспечения себя зеленью, экономят рабочие руки и всецело сосредоточиваются на военной работе. Домохозяйки, конечно, получают за свою работу по нормальной ставке.

Трофей, захваченный бойцами в этой битве, ли три пулемета. «Партизаны Белой вместе с 50 частями партизан продолжают жать окруженные италийские гарнизоны и гарнизоны ванных укреплений.

Помимо крепости Драгичины Белой Краины укреплению Рогна Дол Ратег был взят штурмом партизанского батальона, истребившими 300 ских захватчиков и ранено столько же.

«Одна партизанская захватила итальянское укреплении Рогна Дол Ратег и истребила 200 ских солдат и офицеров. Потери во время боев укреплении пункты с 3 убитых и 9 раненых.

Новые суда общин измещением в 9.000 ТОНН ВАШИНГТОН. — нистрация военной ленности сообщила, что достроительная программа 1942 года в 8,000,000 будет перевыполнена на 1,000,000 тонн.

В. ТЕРНОВОЙ.

## Танковый бой

Произошло это на подступах к населенному пункту. Немцы бросили в атаку крупную группу танков. Они рассчитывали внезапным ударом во фланг внести расстройство в наши ряды.

Немецкие машины шли на полном газу. Требовалось остановить вражеские танки любой ценой. Это хорошо понимал командир танкового отряда Шевченко. Он окинул взглядом свои грозные машины и экипажи.

— Ну, как, ребята, не подкачаете? — спросил он, хотя прекрасно знал храбрость и отвагу своих людей.

— Драйге будем до последнего патрона, — таков был ответ на слова командира.

Шевченко глянул на часы. Они показывали семь. Стоило тихое и спокойное утро. Из-за вращающихся колес выглянуло солнце и осветило широкую зеленую долину. По ней, грохоча, приближались фашистские танки. Они уже подошли к отгородам,

как вдруг раздался орудийный выстрел. Это был сигнал командира. Первым снарядом Шевченко угодила в цель. Головной танк остановился. Мотор его пыла. По сигналу наши танкисты открыли меткий артиллерийский огонь. Немцы не ожидали такого дружного ответа и замешкались. Вначале они не могли понять, откуда по ним бьют, — так тщательно, искусно были замаскированы наши машины.

Опомнившись, немцы стали отвечать мощными залпами. Воздух дрожал. Над полем отлетали черные дымы. Копья земли летели вверх.

Немцы теряли одну машину за другой, но упрямо лезли вперед.

Вот на танк, где командиром лейтенант Изварина, насадо лежал фашистских танков. Экипаж лейтенанта Изварина переместил снарядом своротил башню у немецкого танка. Второй танк загорелся. Третьему перебили гусеницу. Но силы были

слишком неравные. Немцам удалось поджечь нашу машину. Экипаж, продолжая вести бой, успел уничтожить еще три вражеских танка. Танкисты вместе со своим героем — командиром лейтенантом Извариним решили погибнуть, но не уйти с поля боя. Их подвиг глубоко взволновал товарищей. Они еще яростнее продолжали сражаться с превосходящими силами врага.

Умело используя свою машину, часто меняя позицию, лейтенант Скляр громил немецкие танки. Бешеный стрелок младший сержант Кобзацкий и радист-стрелок младший сержант Евстигнин стреляли по-снайперски. Каждый снаряд они посылал в цель.

Бой шел уже второй час. Командир Шевченко, сам участвуя в схватке, не прекращал вести наблюдение и руководить отрядом.

— Молодец, Тьков! — водил гусеницу. Но силы были

слишком неравные. Немцам удалось поджечь нашу машину. Экипаж, продолжая вести бой, успел уничтожить еще три вражеских танка. Танкисты вместе со своим героем — командиром лейтенантом Извариним решили погибнуть, но не уйти с поля боя. Их подвиг глубоко взволновал товарищей. Они еще яростнее продолжали сражаться с превосходящими силами врага.

— Молодец, Тьков! — водил гусеницу. Но силы были

Смотрите, как ловко он бьет гадов. — И по радио послал экипажу благодарность.

Ответ по радио был прост и лаконичен:

— За освобождение Украины не покажем своей жизни.

Экипаж танка Тькова — комсомольский. Все молодые, но уже закаленные бойцы. Танк врезался в самую гущу немецких машин. Немцы растерялись и, боясь поразить своих, некоторое время молчали. Смелые воспользовались этим и в короткой жаркой схватке уничтожили пять танков врага. Механик-водитель умело управлял тяжелой машиной. Стрелки Кондратов и Соболев расстреляли не менее 20 фашистских танкистов, которые пытались удрать со своих машин.

Танковый бой длился несколько часов. Советские танкисты выдержали удар превосходящих сил врага. Они уничтожили 30 фашистских танков и заставили немцев отступить.

Этот поучительный бой показал превосходство наших машин, советской брони.